

# DEBRECZENI ÚJSÁG

**ELŐFIZETÉSI ÁR.**  
 Helyben félvre 6 K, negyedévre 3 K — t.  
 Vidéken 9 K, 4 K. 50 t.

**FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:**  
**THAN GYULA.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
 Debrecen, Főter, 42. Gyarmathy-palota, földszint az udvarban.

## Városatyák választása és a pártpolitika.

Még Puki Gyula főispán korában keletkezett városunkban egy párt, a mely azt tűzte ki célul, hogy minden pártpolitikától eltekintve, egyedül és kizárólag, a város jól felfogott érdekét fogja szolgálni, a város ügyét fogja minden kérdésnél szemelőtt tartani és csak a város fokozatos fejlődése, anyagi és szellemi életének felvirágoztatása lesz a vezérfonala és vezéreszméje ennek a pártnak. Később csakugyan kialakult a párt „Városi párt” cím alatt. Kik tartoznak eme városi párt kebelébe és kötelékébe, nem tudom. De ha ez a párt a fenti eszméket propagálja és azok szellemében jár el, akkor üdvös dolgot végez minden esetre, tartozzanak azok tagjai bármely politikai hitvalláshoz is. De most nem is arról van szó, hogy van-e városi párt, vagy nincs, hanem arról van szó, hogy a törvényhatósági tagok választásánál, mindannyiszor, nem azt veszik tekintetbe legeslegelőször, hogy kiből van az az értelmiség, az a rátermetség, az az akarat, az az energia, az a tudás, az a kellő függetlenség, hogy a törvényhatósági közgyűlésen, a jog- és pénzügyi bizottságban, a sok ad hoc

bizottságban elmondja és elmondhassa a maga véleményét és minden szellemi tudásával arra hasson, hogy a város boldoguljon, hogy intézményei fejlődjenek és amellet a város vagyona, jövedelmi forrásai is gyarapodjanak, hanem első sorban azt nézik, hogy ki melyik politikai hitvalláshoz tartozik; hát kérdelem én teljes tisztelettel, hogy mi köze a város vagyonának és jövedelmességének a pártpolitikához? Mi köze a Hortobágy hasznosításának, az utcák burkolatának, a felekezeti iskolák istápolásának, a városi telkek és erdőség okszerű kihasználásának, a csatornák és vízvezeték célszerű kiépítésének, a piac és cselédügy rendezésének és számos más városi kérdésnek a politikához?

Nem átká-e ennek az országnak az a sajnálatos körülmény, hogy míg egyes közjogi kérdések fölött heteken és hónapokon át rágódtak a parlamentben és amikor az ország legfontosabb közgazdasági és kulturális kérdései kerültek napirendre, azok fölött 1—2 nap alatt tértek napirendre?

Itt van a nagy drágaság fontos és vitális kérdése. Ennek a kérdésnek bölös megoldása annyira fontos, hogy ezer meg ezer család létkérdése.

Debrecennek nincs környéke, mint pl. Nagyváradnak vagy Szegednek. Debrecen városok veszik körül, ame-

lyek nem termelhetnek annyit, amennyi nekik kell. Gondoskodni kellene tehát a város termelőképességének emeléséről; teremteni kellene konyhakertészetet, hiszen elég sok földje van a városnak, amely alig hoz valamit.

Gondoskodni kellene aprómarhatenyésztésről, városi központi tejcsarnokról, fel kellene mielőbb állítani egy központi és legalább két kisebb árucsernokot.

Oda kellene hatni, hogy a vidéki termelők idehozzák termelvényeiket és ebben őket támogatni, bizonyos előnyöket részökre biztosítani.

Foglalkozni kell a közvetítés által okozott drágaság csökkentésével.

Rendezni kell a már türehetlenné vált cselédügyet és napibéresek ügyét. Márma Debrecenben minden család ki van szolgáltatva a eseléd, a munkás, a napszámos, az élelmiszerárúsító önkényének. Márma egy favágó mer 10 koronát elkérni egy öl fa felvágásáért és amikor egy vállalkozó gőzfavágó gépet hozott be és 5 koronájával vágta volna a fa ölet, nem volt, aki megvédje a favágók terrorjától.

Ime, mélyen tisztelt választó polgárok, sok-sok ügy és fontos kérdés várja a helyes és bölös megoldást és eme kérdéseket csak olyan törvényhatóság oldhatja meg a polgárság megalégedésére, javára, üdvére, amelyben

## Nyakkendő újdonságok Feketénél

### Ketten maradtak.

Irtá: Henry Bidou.

Annak, aki nem ismeri a tengeri kalandokat, bizonyára valószínűtlennek tűnik ez az elbeszélés. De egy háromárbócos fedélzetén olyan bonyodalmak fordulnak elő, amelyek egy kevésbé eltompult idegzetű embert, mint amilyen az a világ minden részéről összekerülő legénység, csodálkozásba ejthetnek.

A matrózok két osztályra oszlanak, minden osztálynak külön főnöke van; nem ismerik — és néha gyűlölik egymást. Hónapokig az Atlanti óceán kiszámíthatatlan messziségében inbolyog a hajó és a tenger örökös szele himbálja. És a matrózok megosztzkodnak az egyhangu munkában, meghuzzák vagy lazán engedik a vitorlákat és köteleket és a szélől elkapottakat kipótolják ujjakkal.

Régi norvég hajó volt a „Sognedal” és salétromot hozott Chileből. Ósdi, kopott hajó volt és patkányok tanyája.

Döcögő szekérnek nevezték megvetéssel a matrózok; a legénysége is megfelelő volt: mindenféle nemzetek, fajnak a keveréke és közöttük sok gazfickó. — Természetesen itt is gyűlölte egymást a két osztály és parancsnokaik, Caetani Lorenzo és Joes le Menez, szívből undorodtak egymástól. Többször megtörtént, hogy a második kormányos, revorvert fogva kezébe, választotta széjjel a veszekedő

férfiakat, akiknek gyűlöletét még súlyosbította egy — a baldiviai kikötőben történt — aszszonyaffér.

A hajó tavábbi kalandok nélkül vonult át a Kap Horn vizein és közeledett Európához, amikor hirtelenül tifuszjárvány ütött ki a hajón. Elképzelhető, hogy ilyen betegség mit jelentett ebben a korhadt fából álló alkotmányban, abban a fülledt, egészségtelen helyiségekben. Az utalások eleget beszélnek az ételé kalandokról; a legénység elpusztul és a hajó, az utolsó hulláival, némán és félszen kalandozik el a tenger messze vivő hullámain.

Néhány nap leforgása alatt a „Sognedal” legénységét egymás után bocsátották le a tengerésznek mérhetetlenül mélységes sirjába és csak két ember maradt meg az üres hajón, Joes le Menez és Lorenzo Caetani.

A betegség egy bizar szeszélye ép e két ellenséget kimélte meg. Borzalommal látták, mennyire egymásra vannak utalva, undorodással, de közeledniök kellett egymáshoz és hónapokig tartó gyűlöletes hallgatás után, beszélniök kellett egymással. Megtették, de a legszükségesebbre szorítkoztak.

Egy természetes megegyezés folytán Joes átvette a kormányt és Lorenzo végezte el a többi hajómunkát. Egy nagy árbocos vezetését végezheti két ember is. A vitorlák felcsavarását és bevonását a szél erőssége szerint, szükség esetén, elvégezheti egy ember, míg a

másik a kormányt igazgatja. Így osztozkodtak a munkában és nap-nap után mult el, anélkül, hogy szót váltottak volna egymással.

A megszokás idővel egy bizonyos órarendet alkotott. Joes elhagyta a kormányt, hogy étkezzék és Lorenzo némán foglalta el a helyét. Ép úgy tettek vacsora idején is. Ezt annál könnyebben teheték, minthogy a szélirány nem változott. De egy idő múlva megváltozott a helyzet. És e változás borzasztóan súlyosbította a két ember helyzetét is. Egyedül a veszély képes szoladarításra bírni az embereket. Amikor a szél először megszűnt. Lorenzo — a beszédesebb — nem tudott visszafojtani egy aggódo megjegyzést. Joes — a bretonok melankólikus hallgatásával — megalégedett azzal, hogy felpillantson a lomhán lelogó vitorlákra. De lassacskán mégis megszokták, hogy a szél irányáról és az időjárásról váltsanak néhány szót egymással.

Életünk bizonytalansága győzelmeskedett a gyűlöletükön. Egymásra néztek, anélkül, hogy elfordították volna a fejüket.

Ugy látszott, hogy rendbe jött köztünk minden. Egyszerűen és természetesen beszélgettek egymással és tulfeszült lelkük egyenlő aggodást, egyenlő reményt érzett.

Ekkor egy napon, ott — ahol a kék tenger összeért a kék boltozattal — feltűnt egy közeledő hajónak fehér vitorlája. Most nem volt szükséges meghallgatni az egymás

meg van az ahhoz való kellő érzék! A munkások és a tisztviselők lakás-telepének a kérdése is égető, aktuális kérdés!

Hova menjen ma lakni az a tisztviselő, akinek a gazdája 5—600 kor. lakbért ad, holott egy két-három szobás lakásért elkéri annak a tisztviselőnek egész évi fizetését? Eelőtt nem lehet csak úgy elsuhanni, mert ez a társadalmi baj előbb-utóbb ki fog törni. A nyomor és szükség pedig rossz tanácsadó. Ne a pártpolitikát nézzék tehát a törvényhatósági tagok megválasztásánál, hanem a kvalitást, rátermettséget és aki önzetlenül dolgozik a város és polgárság érdekében.

Kuthi Zsigmond.

## Országgyűlés. A képviselőház ülése.

1911. november 6.

Lesz erőszak, vagy nem lesz? Ez a kérdés lebegett mindenkinek ajakán. Az egyik fél azt mondta, hogy lesz, a másik csak holnapra jósolta. Mikor azután Kabos Ferenc negyed tizenegy után megnyitotta az ülést, egy perc alatt mindenki a terembe tódult. Az ülés megnyitásakor egy miniszter sem volt a teremben, a miből azt következtették, hogy a bevonulással ünnepesebb formát akarnak adni a jelenetnek. De az ünnepélyes bevonulás is elmaradt.

Mikor Kabos kezében megcsendült az elnöki csengő, minden szem rajta függött s az arcokon a várakozás láza égett. Felolvasták a mult ülés jegyzőkönyvét is.

— Most! — hangzott a várakozó felkiáltás. Mindenki azt hitte, hogy Kabos legelőször is Berzeviczy Albert lemondólevelét fogja bemutatni. Kabos azonban harsányan mondta: Bemutatom a Kuria átiratát...  
— Ah! — hangzott minden oldalról a csodálkozó meglepetés, a csalódás keserű felkiáltása.

Szóval elmaradt az erőszak, elmaradt az elnök lemondása, vagy legalább is máról későbbre halasztódott.

Azután ismét megkezdődött a perhorreszkált névszerinti szavazás, mely alatt a miniszterek tanácskozássra vonultak vissza, hogy Kossuth Ferenc indítványa felett határozzanak.

véleményét. Lorenzo felhuzta a vészszárlót és a távcsövön át mindketten feszülten figyelték közeledő mentőjüket. Hamarosan felismerték, hogy angol Brigg és hogy észrevették őket.

Sugárzó arccal néztek egymásra. A vészély elmúlt és vele minden erejüknek megfeszítése is, amely ily soká fentartotta a két embert és az ocean borzalmas elhagyatottságán keresztül segítő kartársak közelébe vitte őket. Ugy érezték, hogy az energiájuk lehull róluk, mint valami elhordott ruha; mintha régi lelkük költözött volna beléjük és ezzel a régi gyűlöletük is. Dühös pillantásokkal mérték végig egymást és egyszerre fordították el a fejüket. Miközben közeledett hozzájuk az angol hajó, egy szóval sem illették egymást. Joes hirtelenül egy dalba kezdett, hátat fordított Lorenzónak, néhány lépésnyire távozott el tőle és egy meglazult vitorlát erősített meg. De a mögötte álló Lorenze kivonta erős kését, amelyet minden tengerész magánál hord. Könnyű ugrást tett előre és Joes bal vállába szurt. A megszurtt vad morgással fordult hátra, de a halál gyorsabb volt nála. A kéz, amely még marokra fogta a vitorlát, kinyílt és Joes le Menez háttal zuhant le a tengerbe.

Lorenzo Caetani pedig letörülte késének pengéjéről a vért és nyugodt lélekkel várta meg az angol hajót.

Amíg a szavazás a megszokott egykedvűséggel folyt, Hock János egy gyűjtőívet készített. Schloszernek, a győztes magyar válogatott csapat kiváló csatárának 25. szereplése alkalmából ezüst plakettet adnak át s annak költségeire gyűjtött a kiváló sportbarát.

— Nem kell a gyűjtés okát bővebben kommentálni — mondotta kedélyesen Justh Gyula —, csak mondd, hogy a magyarok megverték az osztrákokat és mindegyikünk ad annyit, amennyit kérsz. — És adtak is.

A függetlenségi pártok ma este külön-külön értekezletre jönnek össze, hogy a helyzet felett tanácskozzanak.

### Az ülés lefolyása.

Amire Kabos Ferenc alelnök az ülést megnyitja, zsufozásig megtelt a Ház tanácskozó terme. Kossuth Ferenc indítványt jegyzett be, amely szerint küldjön ki a Ház 24 tagu parlamenti bizottságot a béke megtárgyalására.

A kormány részéről jelen vannak: Khuen-Héderváry Károly gróf, Székely Ferenc, Hazay Samu.

Hitelesítik a jegyzőkönyvet.

**Elnök:** Bemutatja a Kuria átiratát Jaross Vilmos és Benyovszky Sándor gróf mandátumaira vonatkozólag. Bemutat ezután néhány kérvényt, melyet a kérvényi bizottsághoz kíván utasíttatni.

**Ábrahám Dezső:** Az elnök indítványával szemben... (Zaj.)

**Felkiáltások** (jobbról): Nem névszerintünk tovább. Elég volt! (Óriási zaj.)

**Ábrahám Dezső:** ... ellenindítványt tesz, melyre ellenzék névszerinti szavazást kér.

Következett napirend szerint

### Névszerinti szavazás.

## A béke meghiusult.

### Khuen-Héderváry bejelenti a harcot.

#### Berzeviczy lemondó levele.

Vasárnap még egy utolsó kísérlet történt az obstrukció leszerelésére. Ez a kísérlet is végkép meghiusult, a kormány tehát, amint azt Khuen már hetekkel ezelőtt bejelentette, kilépett a várakozás álláspontjából és nem fog többé visszariadnia az erőszaktól sem, hogy akaratát érvényesíthesse. A harc első stádiumát a házszabályoknak az eddigi gyakorlattól eltérő értelmezése fogja jelezni, de mint végső állomás: áll az új választások kiírása.

#### Az utolsó kísérlet.

Berzeviczy Albert házelnök délelőtt tíz órakor megjelent a képviselőházban, ahol már akkor ott volt Kabos Ferenc alelnök is. Már negyed óráig tanácskoztak, amikor megjelent Návay Lajos is és most már mindketet alelnök kapacitálta Berzeviczy Albertet, hogy tartsa meg elnöki állását, kifejtve előtte, hogy lemondásával megnehezíthetné a kormány készülő akcióját az obstrukcióval szemben. Berzeviczy azonban hajthatatlan maradt. Hir szerint a két alelnök felvetette azt a gondolatot, hogy újabb megválasztása lehetővé tenné a házszabályoknak az eddigi gyakorlattól eltérő kezelését, mire Berzeviczy kijelentette:

— Ilyen játékhoz én kapható nem vagyok.

Návay háromnegyed tizenkettőkor el is távozott és Kabos Ferenc pedig a könyvtár szobába ment, ahol Justh Gyula várt rá. A két politikus közt már tegnap tanácskozás indult meg a béke érdekében, még pedig, mint értesüléseink szólnak, oly alapon, hogy a hét három napján a költségvetést, másik három napján a véderőjavaslatot tárgyalná a

képviselőház, de az ellenzék garanciát vállalna az iránt, hogy technikai obstrukcióval nem fogja megakadályozni a véderőjavaslat elfogadását.

Justh azonban ma is ragaszkodott ismert álláspontjához, mely az ő választójogi reformjának kívánja az elsőbbséget és csak annyit koncedált, hogy pártja a kérvények felett való névszerinti szavazásokról el fog állani. Kabos ezzel befejezettnek tekintette feladatát és nemsokára Berzeviczy és Kabos együtt távoztak a képviselőházból.

Berzeviczy egy hírlapírónak a következőket mondotta:

— Ez idő szerint még nem nyilatkozom, mert a további tanácskozásoknak nem akarok elébe vágni.

Kabos Ferenc pedig ezeket mondotta:

— Az elnökök a képviselőházi többség bizalmából foglalják el helyüket s így természetesen, hogy a szóbanforgó, rendkívüli fontos kérdések dolgában történt elhatározásukat előbb a párttal kell közölniök és csak azután a nyilvánossággal. Különbben is most valamennyien a miniszterelnökségre megyünk.

### Tanácskozás a miniszterelnökségen.

Berzeviczy és Kabos csakugyan kocsira ültek és a miniszterelnökségre hajtottak, ahol már együtt voltak: Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök, Zichy János gróf közoktatásiügyi miniszter, Lukács László pénzügyminiszter és Hazay Samu honvédelmi miniszter, Tisza István gróf, Dániel Gábor és Vojnits István báró. A konferencia, amely tizenegy óra után kezdődött, délután három óráig tartott, de Zichy már egy óra után távozott. Háromnegyed háromkor a képviselőház elnökei együtt hagyták el a miniszterelnöki palotát. Legtovább maradt ott Lukács László. Berzeviczy Albert délután fogadta munkatársunkat, akinek kérdésére ezt a választ adta:

— Csak annyit közölhetek, hogy a döntés megtörtént. Megállapodtunk azonban az értekezleten abban is, hogy az eredményről még nem nyilatkozunk.

A mi értesülésünk szerint ezen az értekezleten Kabos Ferenc jelentést tett a Justh Gyulával folytatott tárgyalásokról és miután a megjelentek konstataáltak, hogy az ellenzék nem nyújt garanciát arra nézve, hogy a költségvetés tárgyalása után névszerinti szavazással nem fogja megakadályozni a véderő javaslat törvényerőre emelését, végképp lemondott arról, hogy a parlament munkaképessége az ellenzéki pártok közreműködésével állíttassék helyre. Az értekezlet megállapodott Berzeviczy házelnök lemondásának formájára nézve.

### A miniszterelnök a munkapártban.

A nemzeti munkapárt tagjai közt korán elterjedt a béke végleges meghiusulásának híre és este olyan népesek voltak a pártkör termek, amilyenek csak emlékezetes események előestéjén szoktak lenni. Ott voltak az összes miniszterek, akik aztán rövid tanácskozássra visszavonultak. Khuen ismertette velük a naphosszat folytatott tanácskozásokat és azok eredményét.

Nemsokára kinyílt a miniszteri szoba szárnyas ajtaja és a miniszterek a nagyterembe léptek. Ott várakozás ellenére Khuen-Héderváry miniszterelnök fölment az emelvényre s a köréje csoportosult képviselőknek a következőket mondotta:

— Tulajdonképpen nem értekezleről van szó, miután azonban külön-külön nem beszélhetek mindenkivel, ezen az uton óhajtalak benneteket informálni. Amint tudjátok, egy hosszú parlamenti küzdelem után vagyunk, a mely részünkre nem annyira küzdelem, mint türelmi próba volt. (Helyeslés.) Egy idő óta mindnégy megoldási módszer szöba került, melynek az lett volna a célja, hogy biztosítsa a parlament normális működését. A tárgyalások ott hiusultak meg, hogy egy propozíció sem merült fel, a melynél kilátás nyílt volna arra, hogy az összes ellenzéki pártok közreműködésével legyen megtalálható a ki vezető út. Most, az utolsó percben is fel-

merült egy újabb proposzió, melyet mi kötelességszerűleg, nem akarván könnyelműen eljárni, komolyan megfontoltunk. (Helyeslés.) Nem bocsátkozom ezuttal a dolgok részletezésébe, csak annyit akarok mondani, hogy ezeket a proposziókat nem lehetett elfogadni.

Bármennyire szeretnénk volna az ország ügyeit békésen rendezni, annak a felelősségnek tudatában, melylyel nemcsak a partnak, de az országnak is tartozunk, nem voltunk abban a helyzetben, hogy ezeket a proposziókat vállaljuk. Nem riadhatunk vissza oly nt választásától, mely — meggyőződésem szerint — sikerre fog vezetni. Sokan később faggatni kezdték a minisztereket és a párt más korifensait, hogy most már mi lesz és mi lesz, de azok a feleletet egy barátságos kézmozdulattal ütötték el.

#### Berzeviczy lemondása.

Az ellenzéki klubokban, a hol a végképp megszakadt tárgyalások hírére szintén sokan jöttek össze, vegyes érzelmekkel fogadták a nap eseményét.

Teljesen megbízható helyről úgy értesülünk, hogy csak a keddi ülésen fogja felolvasni Návay alelnök Berzeviczy Albert lemondó levelét, a melyet a Ház alelnökeihez intézett.

## Olaszország anektálta Tripoliszt.

### Békét ajánl Törökországnak.

Olaszország, úgy látszik, megunta a rengeteg pénz- és véráldozatot. Hogy egyrészt palástolhassa rengeteg veszteségeit, másrésztől még egy utolsó kísérletet tehessen a török kormány megfélemlítésére, ma két döntő lépést is tett egyszerre. Rómában ma két dekretum látott napvilágot. Az egyiket Viktor Emánul király írta alá s abban Tripoliszt és Cyrenaikát Olaszország-hoz csatolja, illetve kijelenti, hogy szuverenitását erre a két országra kiterjesztette. Két országra, melyeknek a birtokbavételétől még nagyon távol áll, melynek eddig még csak a határáig jutottak el a csapatai s amelyeket még igen nagy kérdés, hogy el tud-e foglalni.

Ezzel a dekretummal egyidejűleg az olasz külügyminiszter valamennyi Rómában székelő követnek egy második dekretumot is kézbesített, melyben Olaszország formálisan felajánlja a békét a törököknek. Talán nem is véletlen, hogy ezzel a két nagyjelentőségű okirattal egyidejűleg a római hivatalos távirati ügynökség világgá kürtöli a háborúnak egy olyan leírását, amely szerint az olaszok minden vonalon győztek, pozíciók kitűnőek, ellenségnek hire-hamva sincs. Ezzel szemben azonban török források arról adnak hírt, hogy csapatai véres harcok után visszafoglalták a csapdába került olaszoktól Tripolisz külvárosait. Így aztán érthető az is, hogy miért találja Olaszország egyszerre sürgősnek a békét, melyet ő bontott meg s amelyről eddig hallani sem akart.

A mai eseményekről szóló távirataink a következők:

#### Tripolisz az olaszoké.

Róma, november 6.

A király ma délelőtt a következő dekretumot irat alá:

A miniszterelnök és a külügyminiszter előterjesztésére a minisztertanács hozzájárulásával az alkotmány 5. pontja alapján elhatároztuk, hogy Tripolisz és Cyrenaika teljes egészében az olasz királyság szuverenitása alá helyeztessék. Az említett területek kormányzására vonatkozólag a végleges intézkedések törvényes uton fognak megállapítani. Egy ily törvény megalkotásáig királyi dekretumok fogják a szükséges intézkedéseket megállapítani. Ezek a dekretumok a parlamentnek határozathozatal végett előterjesztetnek.

#### Olaszország békül.

Róma, november 6.

Di san Giuliano márk, olasz külügyminiszter a külföldi olasz nagykövetekhez a következő táviratot intézte:

Tripolisz és Cyrenaika főhelyeinek megszállása, az okkupáló hadsereg állandó sikerei, az e helyeken egybegyűlt hatalmas haderők és az előkészülő újabb csapatok hatástalanná és hasztalanná tették a törökök minden további ellenállását. Másrésztől a hasztalan vérontás elkerülésére sürgősen szükséges, hogy minden veszélyessé válható bizonytalanságnak véget vessünk. Ezért egy ma kibocsájtott dekretummal Tripoliszt és Cyrenaikát végérvényesen és visszavonhatatlanul az olasz királyság szuverenitása alá vetettük. Tripolisz és Cyrenaika megszünt Törökország alkatrészeképpen szerepelni. De készek vagyunk ma személyes előzékenységgel vizsgálni azon eszközöket, amelyek alkalmasak a Törökország szempontjából leginkább elfogadható, becsületes módon rendet teremteni. De bizonyára nem maradhatnánk meg e békés szándék mellett, ha Törökország továbbra is hasztalanul folytatni akarná a háborút. Másrésztől bizunk abban, hogy a nagyhatalmak egyöntetű állásfoglalása arra fogja bírni a török kormányt, hogy haladéktalanul hozza meg bölcs és döntő elhatározását, mely megfelel igazi érdekeinek. Mindenesetre ily értelemben fog Olaszország közreműködni és csak úgy hajlandó a méltányos békére, mint arra, hogy minden eszközzel oda hasson, hogy Törökország a legközelebbi időn belül kénytelen legyen a békét elfogadni. Felhatalmazom arra, hogy e távirat másolatát a külügyminiszter urnak átadja. Di san Giuliano.

#### Olasz jelentés a háborúról.

Róma, november 6.

A Stefani-ügynökség jelenti Tripoliszból mai kelettel: Tegnap az ellenséges tüzérség Saraset vidékén és a kis Mezri erőd előtt lövéseket tett keleti hadállásunk ellen, melyet csapataink kisebb támadása követett. Ebben a harcban körülbelül kétszáz arab és néhány rendes török csapat vett részt. Az utóbbiak kaki egyenruhájukban könnyen fel voltak ismerhetők. A törökök támadását, mely a bersaglierik és gránátosok által védett állás ellen volt intézve, a 63. gyalogezred két csapata által visszaverte. Az ellenség nagy veszteséget szenvedett. A mi részünkről egy ember esett el.

A Tripolisz környékén elhelyezett csapataink impozáns száma a múlt hó 26-ika óta megkészszerződött és az erődítmények és sáncok annyira megvédik azokat, hogy az okkupáció egészen biztosnak látszik. Ezt a benszüllöttek sem tagadhatják, ami magatartásuk megváltozottságában is megnyilvánul. Csapataink hangulata állandóan lelkes.

#### A törökök elönyömulása.

Konstantinápoly, november 6.

A portához érkezett távirat szerint Rahmi bej és Ubeidullah képviselők a harcterről Konstantinápolyba utaztak. Mint a Sabah értesül, tegnap még mindig viharos volt az idő Tripoliszban, miért is 6 olasz szállító-gőzös a csapatokat nem tudta partraszállítani. A törökök, akiknek jó állásaik vannak és az olaszokat nyugtalanítják, folytatják Tripolisz bombázását. A török csapatok a

város közelében levő Száli-bazart is megszállták. Híresztelik, hogy arab önkéntesek az olaszok által megszállt Szidioaud és Szidihusszein nevű helységeket ismét visszafoglalták.

A hadügyminiszteriumba tegnap és ma nem érkezett hír Tripoliszból. Száli-bazart bevételeét hivatalosan nem erősítették meg. A Sever-Hunun szerint bizonyos, hogy Tripolisznak a város falain kívül lévő részei a törökök kezében vannak. De azt a hírt, hogy valamennyi olasz a városba menekült, nem erősítik meg.

## Egyház és iskola.

**A pénzügyi bizottság ülése.** A ref. egyházkerület pénzügyi bizottsága ma, nov. 7-ikén délután tart ülést a főiskola kis tanács-termében.

**Az egyházkerület ügyei.** Az egyházkerületi tanügyi bizottság november 7-én délelőtt tartja ülését. A tárgysorozat a következő: 1. Az ülés megnyitása és a tagok számbavétele. 2. A m.-szigeti igazgatótanács képviselője. 3. Gimn. felügyelő jelentése múlt évi iskolalátogatásairól. 4. Gimn. felügyelő az á lami főfelügyeletnek gimnáziumunkban múlt évi gyakorlatáról. 5. Gimn. felügyelő jelentése a tanárválasztásokról. 6. Gimn. felügyelő vallástani kézikönyv kiadásáról. 7. Jelentés a máramarosszigeti jogakadémiáról. 8. Konventi határozat a tanulók kolduló utazásai tárgyában. 9. Konventi határozat a középiskolai felügyelet tárgyában. 10. Konventi határozat a kisujszállási internátusi államségely ügyében. 11. Konventi határozat a Rajner hagyományának felosztása tárgyában. 12. Konventi határozat a gimn. vallástani tervében. 13. Miniszteri leirat a tankönyvapparációban. 14. Miniszteri leirat a tanítóképzési új tanterv életbeléptetésében. 15. Miniszteri leirat a képezdei új tantervhez vezérfonalul kiadásában. 16. Beérkezett vélemények a gimn. számadások egyöntetűségében. 17. Számvevői jelentés a máramarosszigeti számadásokról. 18. Alapítólevelek a kisujszállási alapítványokról. 19. Alapítólevél a szatmárnémetii alapítványról. 20. A szatmári főgimn. állami szerződésének revíziója. 21. A szatmári főgimn. felterjesztése s a délelőtti tanítás állandósítása. 22. A hajdunánási főgimnázium jelentése a tanulóknak 11 órai étkezése tárgyában. 23. A hőmezővásárhelyi főlebbezés a tanulók 11 órai étkezésére vonatkozó határozat ellen. 24. A hajduböszörményi főgimn. felterjesztése a fizetékieskiegészítés tárgyában. 25. A hajduböszörményi főgimnázium. állami szerződése tárgyában. 26. Jelentés az állami intézetbe járó ref. tanulók hitoktatásáról. 27. A hajduböszörményi egyház felterjesztése a polgári leányiskola ügyében. 28. A hajdunánási igazgatótanács felterjesztése a tanárok mellékfoglalkozása tárgyában. 29. Jelentés a tanítóképesítő vizsgálatról.

Kitüntető a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításokon arany éremmel és oklevéllel.



Vannak fájdalmak?  
Rheuma, osz, kőszvény szaggatása?  
Ezen fájdalmak ellen legbiztosabb hárszer a híres

**KIRÁLY-BALZSAM!**

Hatja némely esetben megépő, amennyiben gyakrabban idültébb eseteknél is már egyszeri bedörzslésnél a fájdalmakat teljesen megszünteti.

Fog és tejfát 5 perc alatt megszüntet. Egy nagy üveg ára 2 kor. teljes használati utasítással. Kapható a feltaláló és készítő

Grósz Nagy Ferencz gyógyszerárában Kossuth-u. 8. Színház mellett.

## A debreceni egyetem tervezete.

A kultuszkormány leirata az egyházkerülethez.

Azoknak a tárgyalásoknak eredményeképpen, amelyeket a tiszántuli ref. egyházkerület elnöksége: dr. Baltazár Dezső püspök és gróf Dégenfeld József főgondnok az egyetem ügyében folytattak a kultuszkormányval, leérkezett a kultuszminister leirata, amely már *határozott nyilatkozatot foglal magában a debreceni egyetemről.* Ezt a definitívumot várta, mint többször kiemeltük, az egyházkerület, hogy az állami egyetemmel foglalkozhassék.

Ez alkalommal is különös hangsúlyozással ismételtük azt, hogy ennek a leiratnak döntő szerepe van a debreceni egyetem ügyében. Nevezetesen, ha az ebben felsorolt feltételekbe az egyházkerületi közgyűlés belemegy, csak akkor válik bizonyossá, teljesen befejezetté a debreceni egyetem.

A leirat, melynek 4253. az elnöki száma, vasárnap érkezett meg gróf Dégenfeld József főgondnokhoz, akinek kezéhez címezve volt. A főgondnok azonnal értesítette arról elnöktársát, dr. Baltazár Dezső püspököt, majd pedig közölte annak tartalmát a főiskolai tanári karral, amely vasárnap délelőtt éppen tisztelgett nála. Azután a püspöki hivatalban Hajdu Zsigmond titkár beiktatta s a nagyjelentőségű ügyirat a referenshez: dr. Jászi Viktor jogakadémiai tanár, az igazgatótanács jegyzőjéhez került. A püspöki hivatalban már csak a levélborítékot őrzik — örök emlékképpen.

Mint értesülünk, a leirat *alapvető tervezetét adja a debreceni egyetemenek, amely nem lesz felekezeti, hanem állami jellegű.* Ennek dacára is azonban tért engednek a protestáns szempontok érvényesülésének. Mint már jeleztük is, ez olyanformán jut kifejezésre, hogy a debreceni egyetemen a tanév megnyitó és záró ünnepélyek, a Nagytemplomban tartandó istentisztelettel lesznek összekapcsolva.

A ref. teológia egyik fakultása lesz az új egyetemnek, tehát beolvastást nyer abba. Azonban az egyházkerület beavatkozási joga biztosítva van és pedig, mint beszélük, az által, hogy a teológiai tanárok kijelölése felett diszponálni fog és csak az általa kandidáltak közül nevezhet ki a király.

Az elaborátum egyéb pontozatai eddig még ismeretlenek. Dr. Jászi Viktor jegyző látja el a leiratot javaslattal s *legelőször a főiskolai igazgatótanács fogja tárgyalni november 8-iki — szerdai — ülésén.* Ezután kerül az egyházkerületi közgyűlés elé, amely november 22-én veszi kezdetét. Azt hisszük, hogy a leirat mindenben ki fogja elégíteni az egyházkerület igényeit s az őszi közgyűlésen végleges megpecsételést nyer a debreceni egyetem, amelynek felállításával, új és széles perspektívája nyílik meg e város kulturális fejlődésének.

## Új elemi iskolák.

A két milliós nagykölcson

A ref. presbyterium gyűlése.

A ref. egyház presbyteriuma tegnap délután gyűlést tartott, amelyet jóformán a bérház építéséhez szükséges két milliós nagykölcson felvételének ügye foglalt le. Ezenkívül lenyegesebb tárgyak voltak még két új elemi iskolának a felállítása, amelyekre nézve azonban még csak a kezdeményező lépéseket tették meg.

Tudomásul vették továbbá, hogy Dávid Mihály és Kiss Lajos oklevél nélküli tanítók ügyében a kultuszministerium visszavonta az állásuktól való elmozdítás iránt tett rendelkezését, mivel ezek magasabb képzettséggel bírnak, minek következtében az új tanítói törvény hatálya alá, bár oklevelük nincs, nem vonhatók. A kultuszministerium maga is belátta tévedését.

És ez *Dicsőfi József* felterjesztésének eredménye. Bár ezt mi több ízben kifejezésre juttattuk s így reánk a lelkészelnököknek a sajtóközleményeit helyreigazító kijelentése nem vonatkozhatik, ez alkalommal is készséggel konstatáljuk azt, hogy a két érdemes, öreg tanító ekzsztenciájának biztosítása a *Dicsőfi József* lelkészelnök intervenálásának köszönhető. És ennek megállapításával most sem, mint eddig, legkevésbé sem tullozunk a valóságot.

A gyűlést *Dicsőfi József* lelkészelnök délután négy óra után nyitotta meg. Világi részről a tavollevő *Kovács József* főgondnok helyett dr. *Kola János* elnökölt. Az előadói teendőket *Somogyi Pál* főjegyző látta el.

Jelen volt a gyűlésen dr. *Baltazár Dezső* püspök is, aki nagy elfoglaltsága mellett lelkészi beiktatása után már a legelső alkalmat felhasználta arra, hogy az egyház ügyei iránt érdeklődjék. A püspök mindvégig élénk figyelemmel kísérte a tanácskozásokat.

A mult gyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése után *Kászanyitzky Endre* új presbiter tette le az esküt. Azután a különböző megüresedett bizottsági helyeket töltötték be.

Az egyházmegyei egyházi tanácsbírói tisztségre a presbyterium *Bélteky Lajos* pocsaji lelkészre, jegyzői tisztségre pedig *Veres Bálint* hencidai lelkészre adta szavazatát. A püspöki meghívót a november 22-én kezdődő őszi egyházkerületi közgyűlésre tudomásul vették s a tanárválasztó küldöttséget küldték ki.

*Boér Károly*, az új és nagytehetségű vallásitanító lelkésznek megválasztását az egyházmegye megerősítette. Erről jegyzőkönyvileg értesítik.

Következett ezek után a bérház építéséhez szükséges két milliós nagykölcson felvételének tárgyalása. Felolvasták az összes idevonatkozó iratokat. A két milliót egy budapesti pénzcsoport, amely a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, a Magyar Jelzálog és Hitelbank, a Pesti Hazai Takarékpénztárból áll, szavazta meg. Az ötven évre szóló, amortizációs kölcsönt igen előnyös feltételek mellett kapja meg a ref. egyház. A törlesztési részletek a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál és a Magyar Jelzálog és Hitelbanknál március 1 és szeptember 1, a Pesti Hazai Takarékpénztárnál pedig március 22. és szeptember 22. napjain esedékesek.

A kötvénytervezeteket az építendő bizottság módosításainak figyelembevételével névszerinti szavazással egyhangulag fogadták el. Ezzel a nagykölcson kérdése végleges rendezést nyert.

A rossz közlekedési viszonyok, de meg a Tégyláskert folytonos népesedése folytán mindinkább érezhető annak a szüksége, hogy ott egy külön elemi iskolát állítsanak fel. Te-

lek már van is erre a célra, az építkezést azonban az egyház nem vállalja. Erre a várost szólítja fel, azzal a megjegyzéssel azonban, hogy ezt semmiesetre sem az egyházat megillető segélyből eszközölje, amely már úgy is megapadt. Ha a város így belemegy az iskola létesítésébe, akkor az egyház lépéseket tesz két tanítói állásának államsegéllyel való szervezése érdekében.

A Csapó-utcai leányiskola átalakításra szorul. Ezzel kapcsolatosan felmerült az az eszme, hogy esetleg az Arpádtéren, a Vecsey-Bruckner telepen egy új elemi iskolát emelhetnek.

Több kisebb ügy elintézése után a gyűlés hat óra után ért véget.

## Diakonissza-képző intézet Debrecenben.

A bizottság ülése.

Régi óhaja nemcsak a tiszántuli ref. egyházkerületnek, de az egyetemes konventnek is, hogy egy diakonissza-képző intézet létesüljön Debrecenben. A jelentősége kiterjedne ennek, azt lehet mondani az egész országra, mert a budapesti diakonissza intézetek működése jóformán csakis a fővárosra szorítkozik, pedig a vidéken is éppen olyan nagy szükség van az ápolásban képzett és gyakorlott s csupán ennek élő protestáns diakonisszákra. Ezen a régen érzett hiányon akarnak segíteni a debreceni diakonissza-képző felállításával.

Elősegítette ennek megoldását a debreceni egyetem ügye. Ezzel kapcsolatosan ugyanis új kórházról is kell gondoskodni, amelyben szintén szerephez juthatnak a diakonisszák. Ezek a szempontok annyira megerlelték a kérdést, hogy most már komolyan foglalkoznak a megvalósításával. Erre nézve tegnap történt meg az első fontosabb lépés a kiküldött diakonissza bizottság ülésén, amely délelőtt tíz órai kezdettel folyt le a főiskola kistanácsstermében.

Az előzetes költségvetés.

Az ülésen dr. *Baltazár Dezső* elnöklétével jelen voltak: gróf *Dégenfeld József* főgondnok, dr. *Kun Béla* jogtanár, *Dávidházy János* esperes, *Szell Kálmán* kerületi tanácsbíró, dr. *Magoss György* városi tisztí főügyész, a debreceni egyház részéről pedig *Könyves Tóth Kálmán* helyettes lelkészelnök és *Somogyi Pál* főjegyző.

A bizottság annak megállapítása után, hogy a diakonissza-intézet felállítása feltétlenül kívánatos, rátért az ügy anyagi részének tárgyalására. Az egyetemes konventől már ígéretet nyertek arra nézve, hogy a diakonissza-intézet fentartásához évi 2000 korona segéllyel hozzájárul. Előzetes számítások szerint azonban ehhez évi 18.000 koronára lenne szükség. A költségvetésterve így kontempláltak a fedezetet: a tiszántuli egyházkerület adna 12.000 koronát, ez az egyetemes konvent 2000 koronájával már 14000 korona, a fennmaradó 4000 koronát pedig a debreceni ref. egyház vállalná. Ezek azonban még olyan számítások, amelyek módosulásokat szenvedhetnek.

Hol lesz a diakonissza-intézet?

A diakonissza-intézet céljaira a debreceni ref. egyház ajánl fel helyiséget. Az ispotály-telepen levő épületben ugyanis 10—12 szoba üresen áll s ezt rendelkezésre bocsáthatja. Építeni tehát nem kell, ami nemcsak anyagi, de időbeli megtakarítást is jelent, mert így a diakonissza-intézetet hama-

rább megnyithatják. Az már körülbelül befojezettnak tekinthető, hogy az ispotálytelepen nyer elhelyezést.

#### Mikor állítják fel?

A bizottság úgy határozott, hogy egy küldöttséget küld ki a meglevő magyar diakonissza intézetek tanulmányozására. Ennek dr. Baltazár Dezső püspök elnökletével tagjai lettek: dr. Kun Béla, Kiss Ferenc, dr. Magoss György, Dicsőfi József, K. Tóth Kálmán és Somogyi Pál.

A küldöttség azt a megbízást kapta, hogy tapasztalatairól tegyen jelentést ennek az ad hoc bizottságnak és pedig, még a jövő év elején. Tekintettel kell lenni ugyanis arra, hogy előbb még a ref. egyházzal is érintkezésbe kell lépni s csak annak meghallgatása után kerülhet az ügy az egyházkerületi közgyűlés elé, amely a tavasszal okvetlenül dönt a diakonissza intézet létesítése kérdésében. Azután pedig gyorsan felállíthatják.

#### Milyen lesz a szervezete?

Budapestten két protestáns diakonisszázrepző intézet működik. Az egyik a Filadelfia, amely a Bethesda kórházat tartja fenn, a másikat pedig a Lorántfy Zsuzsanna egyesület alapította s ennek — úgy tudják — árvaháza van.

A fővárosban rendkívül tág működési kör nyílik számukra s ez az oka, hogy vidékre nem juthatnak, annyira igénybe vannak véve az összes budapesti diakonisszák.

A feladatuk a betegek ápolása, gyermekek gondozása s általában a humanizmus szolgálatában állanak. Meglátogatják a szegény családokat s a hol szükségesnek látják, segínyt nyújtanak. A diakonisszák hivatása tehát hasonlít a katolikus apácákéhoz. A szervezetükben azonban éles különbségek vannak. A protestáns diakonisszák ugyanis semmiféle fogadalmat nem tesznek, szabad akaratuk van arra nézve is, hogy bármikor kiléphetnek egyesületük kötelékéből. Akik azonban hosszabb ideig ott működnek, öregségükre az intézet gondoskodik róluk.

A debreceni diakonissza intézet vezetésében majd egy orvos és egy lelkész vesznek részt. Ezek foglalkoznak a diakonisszák kiképzésével. Egyébként a berendezkedés olyan lesz, mint a fővárosi intézeteké.

## Debreczen a múlt hóban.

### Havi jelentések.

#### Közigazgatási bizottsági ülés.

Debreczen város közigazgatási bizottsága hétfőn délután tartotta a rendes havi ülését a főispán elnöklete alatt. A szakelőadók jelentéseinek kívül dr. Fejér Ferenc tett néhány talpraesett indítványt: a piaci drágaság megszüntetésére, a vagonhiányról, a külterületi építkezések botránnyairól.

Nagyobb vitát támasztott K. Zs. tanító és neje kérelme. Mindketten tanítók és a fizetésük után külön-külön lakbér illeti meg őket, a mi a tanítói fizetés tartozéka. A hitközség eddig csak az egyiknek adott lakbért azon az alapon, hogy együtt laknak. A tanító pár — teljes joggal — két lakbért követelt, de a hitközség elutasította őket. A tanfelügyelő a tanító házaspár kérelmének teljesítését javasolta, míg dr. Balkányi Miklós a hitközség határozatának jóváhagyása mellett érvelt. A közigazgatási bizottság végre dr. Fejér Ferenc indítványára úgy határozott, hogy ezentúl a hitközség kettős lakbért tartozik adni.

#### Polgármesteri jelentés

Az ülésen Domahidy Elemér főispán elnöklete alatt jelen voltak: Kovács József polgármester, Körner Adolf tb. főjegyző, dr. Magoss György tiszti főügyész, Varga Karoly árvaszéki ülnök, Aczél Géza főmérnök, Ternowszky Alajos pénzügyigazgató, Csánky Viktor tanfelügyelő, Gáthy Bálint állami ügyész, Márk Endre, Csanak János, Tóth István, dr. Fejér Ferenc, dr. Baesó Dezső, dr. Balkányi Miklós bizottsági tagok. Rellz

János főállatorvos, dr. Tüdös Kálmán tiszti főorvos, Rostás István rendőrfőkapitány, dr. Tóth Emil és dr. Hegedüs István aljegyzők.

Október havában a rendőrség letartóztatott lopásért 18, csalásért 1, orgazdaságért 2, ingatlan elsajátításért 1, szándékos emberölés kísérletéért 1, rendőri kihágásért 227, 275 egyént. Az ügyészségnek átadtak 18 egyént. Eitoloncsoltak 50, a városon keresztültoloncsoltak 54, kényszerutlevéllel kiutastottak 46 egyént. A kiadott 54 iparengedélyért 680 korona folyt be iparoktatási célokra. Kiaetak 132 munkakönyvet.

Mint átkelő, beszállásoltatott 5 törzstiszt, 80 főtiszt; a Salétrom-kaszárnyában elhelyeztek 20 lovat, a nyulási barakokban 400 póttartalékost a 39. gyalogezredtől.

Megemlékezett a jelentés dr. Kenézy Gyula és Csánky Viktor királyi kintüntetéséről is.

#### Közegészség.

Az egészségügyi viszonyok elég jók voltak; a légzőszervek hurutos és gyuladós megbetegedései aránylag jó lefolyásnak voltak. A ragályos betegségek közül a szamárhurut 2, a roncóló toroklob 8, a vörheny 26, a kanyaró 3, a hastífusz 9, a trachoma 4 és a gyermekágyi láz 2 esetben fordult elő. Halállal végződött 1 vörheny, 1 roncóló toroklob és 4 tifusz eset. A piacvizsgálatok rendszeresen megtartottak, de kihágási eset nem fordult elő. A köztisztaság sokat javult, de még sok a kívánni való. A védhimlőoltás befejeztetett. A gyógyszerárak megvizsgáltatnak és rendben találtattak; a II. Rákóczi Ferenchez címzett gyógyszerár helyiségei nem megfelelőek. Az orvosok továbbképző tanfolyamán dr. K. Szalay Béla tb. tiszti főorvos vett részt.

Született 254 gyermek, 34 holtan, feleket szerint: ref. 90 fiú, 97 leány, róm. kath. 12 fiú, 19 leány, gör. kath. 4 fiú, 6 leány, ág. ev. 2 fiú, 1 leány, zsidó 10 fiú, 10 leány, egyéb 1 fiú, 1 leány. Elhalt 171 egyén, ref. 64 férfi, 56 nő, róm. kath. 19 férfi, 15 nő, gör. kath. 2 férfi, 3 nő, gör. kel. 1 férfi, ág. ev. 2 férfi, 2 nő, zsidó 2 férfi, 5 nő. A természetes szaporodás 83.

Házasságot kötött 71 pár, ref. 34, róm. kath. 5, gör. kath. 2, zsidó 9, vegyes vallású 21. A kerületi orvosok 218 fennjáró és 55 szegény, fekvő beteget gyógykezelték. A közkórház betegforgalma a következő volt: Októberre átjött 177, felvétetett 312, kibocsátott 248, meghalt 23, a hó végén maradt 218 beteg, 111 férfi, 107 nő. A mentők 97 esetben nyújtottak segínyt, a hatóság 52, magánosok 45 esetben vették igénybe.

#### Az adóprás.

Október havában az adófizetés kedvezőbb volt. A pénzügyigazgató jelentése szerint befolyt egyenes adóban 179.556, hadmentességi díjban 3488, bélyegjövődékben 68.931, jöggilletékben 125.002, díjjövődékben 2008, dohányjövődékben 194.003, határvámjövődékben 33.995, fogyasztási és italadóban 27.682 korona. A pénzügyigazgató 3, a pénzügyminiszterium felhatalmazása folytán 44 esetben adott fizetési halasztást. Időleges házádomen-tesség 2 esetben állapított meg.

#### Tanügy.

Az elmúlt hónapban a vallás és közoktatásügyi miniszter Dávid Sándor ref. tanítónak a nevelés és az oktatás terén szerzett érdemei elismerésül 200 korona személyi pótlékot engedélyezett. Fülöp Vilma és Sebestyenné Vinkler Aranka polgári iskolai tanítónőknek évi 600—600 K fizeteskiegészítő állámsegélyt folyósított. Az I. sz. gazdasági ismétlő iskola igazgatója 4 hetes tanfolyamot rendez a szegényebb sorsú családok nőtagjai részére, ahol a fehérenemű, női és gyermekruhák szabása és varrását tanítják. A tél folyamán Kovács Lajos és Albert András iparostanonciskolai tanítók ismeretterjesztő előadásokat és felolvasásokat rendeznek. A tanítói árvaházban 800 gyermek nyert elhelyezést.

Ezután az erdészeti albizottság, utána pedig a fegyelmi választmány tartott ülést, mely 6 óra után ért véget.

## Ipar és kereskedelem.

**Fodrászok értekezlete.** A debreceni borbély- és fodrászmesterek és segédek vasárnap délután 4 órakor az Angol-királynő éttermében Megyery Kálmán elnökletével értekezletet tartottak. Elhatározták ezen, hogy a tél folyamán bált rendeznek s a vigalmi-bizottságot a következő vasárnap fogják megválasztani.

**Ülések az ipartestületben.** Az ipartestületben tegnap délután 2 órakor a cipészek választmánya, délután 5 órakor pedig az állandó békéltetőbizottság tartott ülést. Mindkét bizottság folyó ügyeket tárgyalt.

## Bajnoki football mérkőzés.

### D. M. T. E.—D. K. A. S. E. 2—1.

Egyik meglepetés a másik után. A K. A. S. E. megveri Nagyváradot, utóbbi megveri a D. T. E.-et, csak természetes tehát, hogy ezek után a K. A. S. E. nagyarányú győzelmének kellett volna bekövetkezni, annyival inkább, mert ellenfele a bajnokság utolsó helyén kullogó M. T. E. volt. Nem így történt. A K. A. S. E. általános meglepetésre vereséget szenvedett, de — ezt mindjárt hozzá is tehetjük — épen nem méltatlan ellenfeletől.

Nem kisebb meglepetés volt ugyanis a M. T. E. nagy formaváltozása sem, amennyiben az első félidőben nemcsak egyenrangú volt ellenfelével, de csatársorának erőse és tüzes játéka percekig a K. A. S. E. fölé emelte. A K. A. S. E.-nél a rosszul kombináló csatársor nem állt arányban a kifogástalan védelemmel, amelynek élén Balla biztos rugásával, de különösen fényes kapcsolásával remekelt.

A 20. percben éri el a M. T. E. a vezető gólt, amelyet nem sokkal később egy állítólagos offside góllal megtold. Erre a K. A. S. E. kapusa azért, mert a mérkőzést vezető bíró a szerinte tiszta offside gólt érvényesnek ítélte, méltatlankodva s anélkül, hogy a bírónak távozását bejelentette volna, levonult a pályáról, úgy, hogy ettől kezdve a K. A. S. E. tíz emberrel volt kénytelen játszani. Nagyon kár volt pedig a pályát elhagynia, mert a második félidőben a K. A. S. E., ha öt csatárral játszhatik, játszva kiegyenlíthette volna. Így persze csonka csatársorral igen nehéz munkája volt s noha a M. T. E. védelme alaposan összeroppant, egy gólnál többet elérni nem tudott. A második félidőben csaknem mindig a K. A. S. E. támadott s a M. T. E.-ből egyedül Stern szökött ki néhányszor igen veszélyesen; egy ízben már a kapu elé került, de három méterrel a gól előtt oly magasra vágta föl a lapdát, hogy a fent szálló varjak ijedt károgással rebbentek szét.

A K. A. S. E.-nél Balla (ki egyszer mind a mezőny legjobb embere volt), Krausz, Kerekes I. és Jagicza, a M. T. E.-nél Katona, Stern és Schenk játszottak igen szépen.

## Városháza.

**Utóállítás.** A novemberi utóállításon, melyet hétfőn reggel tartottak meg, 8 hadköteles közül 3 lett katona, 4 apa közül pedig 1 keresetképtelen.

**Szilágysomlyó átírata.** Szilágysomlyó rendezett tanácsu város köszönetet szavazott a kormánynak a városok jóakaratu támogatásáért. (Mintha nem kötelessége lenne!) A kis, szilágysági városka átírata alighanem a levéltárba kerül, mert az államsegély nem kedvezmény, hanem csak csekély visszatérítés, a veszett fejse nyele: az állam helyett végzett közigazgatási feladatokért.

**Tégla a ref. főgimnázium részére.** A tiszántúli ref. egyházkerület az új ref. főgimnázium építéséhez téglát kér. A tanács 440,000 darab téglát utalt ki.

## Választási küzdelem. Kortés-világ Nádudvaron

### Vasárnapi programbeszédék.

November 13-ikán lesz a választás a nádudvari kerületben. A megüresedett kéri-  
let mandátumára ketten pályáznak: **György Endre**, a Fejérváry-kormány volt földmívelés-  
ügyi minisztere, a ki a nemzeti munkapárt  
és **Veszprémy István** ügyvéd, a kit a füg-  
getlenségi és 48-as párt jelölt. A korteskedés  
mindkét részről vasárnap indult meg teljes  
erővel. A választási küzdelem eredménye tel-  
jesen bizonytalan, bár a függetlenségi jelölt-  
nek több kilátása van ebben a régi, ember-  
öltönyi idő óta 48-as kerületben.

Vasárnap reggel érkezett Kabára  
**György Endre** és ugyanezen vonattal érke-  
zett oda **Veszprémy István** is. Hogy rend-  
zavarás ne legyen, arról nagyszámu csendőr-  
ség gondoskodott. Az állomáson 400—500  
választó várta — **Veszprémy Istvánt**, a kit  
hosszu kocsisor kísért át a közeli Tetétlen  
községbe. Az állomás tulsó végén 30—40  
lagu küldöttség várta **György Endrét**, a kit  
10—12 kocsi kísért be Kabára, ahol program-  
beszédét megtartotta.

Kaba község a főfészke a függetlenségi  
pártnak. A 8000 lakosu községben alig akad  
kormánypárti szavazó. A munkapárt azt  
hitte, hogy itt összelitkőzésre kerülhet a sor.  
Nem ez történt. A kabai nép rendkívül méltó-  
ságteljesen viselte magát, nemcsak nem tűn-  
tetett, hanem még az utcán sem mutatko-  
zott. Még az asszonyok és gyermekek sem.  
Mintha kihalt volna az egész falu. Néma  
csönd mindenfelé.

Alig 80—90 ember előtt mondotta el  
programbeszédét **György Endre**, akinek  
kíséretében voltak: dr. Rásó Sándor vár-  
megyei és dr. Freund Jenő városi tb. fő-  
ügyesek és néhány püspökladányi hive. A  
programbeszéd rövid volt és utána néhány  
látogatást tett a jelölt, aki a déli vonattal  
Püspökladányra utazott és korteseivel az ál-  
lomáson megebédelt.

Püspökladányon több ezer ember volt  
az állomás előtt és várta a pesti vonatot. A  
munkapárti kortesek ugyanis már napok előtt  
elhíresztelték, hogy vasárnap Tisza Pista jön  
60 munkapárti képviselő társaságában a  
**György Endre támogatására**. A közönséget  
nagy családias érte, mert nem jött se Tisza  
Pista, se a 60 munkapárti képviselő, sőt nem  
jött egyetlen szál sem. Csupán az ujjász-  
vezett szocialistapárt titkára érkezett meg.

Hosszu kocsisor kísért a községbe  
**György Endrét**, akit dr. Balog Albin orvos  
üdvözölt és biztosította a munkapárti választó-  
k bizalmáról. **György Endre** ezután el-  
mondta programbeszédét, melyben kifejt-  
ette a létszámemelés és a vele járó katonai  
terhek emelésének szükséges voltát, beszélt  
a választójogról is, de nem tett határozott  
nyilatkozatot, de ígérte, hogy a kerület ér-  
dekeit a szíven fogja viselni. Megéljenztek.  
Utána még néhány kortese is mondott be-  
szédet.

Vasárnap délelőtt Tetétlen községben  
tartotta meg programbeszédét **Veszprémy István**  
48-as jelölt, akit több országgyűlési  
képviselő, a hajdúvármegyei és debreceni  
függetlenségi párt számos előkelő tagja ki-  
sért el. A kis község népe lelkesen fogadta  
és programbeszédét sűrűn szakította félbe  
a helyeslés. Után óriási tetszés mellett **Lo-  
vász Márton**, **Vertán Etele** és dr. **Benedek  
János** függetlenségi képviselők beszéltek, akik  
rámutattak **György Endrének** a darabont vi-  
lágban tanusított gyászos szereplésére és a  
mai kormányzat büneire.

Délután Földes községben mondta el  
programbeszédét a függetlenségi jelölt, akit  
ott is tüntető melegséggel fogadtak. Ugy a  
jelölt programbeszédé, mint a kíséretében  
volt képviselők talpraesett kortesbeszédéi nagy  
tetszést arattak.

Rendzavarás sehol sem történt.

## Uj rendszabályok a női zenekarokról.

### A főkapitány intézkedései.

**Rostás István** rendőrfőkapitány új rend-  
szabályokat alkotott a női és tamburás zene-  
karokról. Ezeket a szigorubb intézkedéseket  
a tapasztalt visszaélések tették szükségessé.  
Az új rendelkezéseket az alábbi körlevél fog-  
lalja magában:

Gyakran felmerülő panaszokból, vala-  
mint a megejtett rendőri megfigyelésekből  
kétségtelen beigazolást nyert, hogy a váro-  
sunkban, egyes kávéházakban utóbbi idő-  
ben alkalmazott női és tamburás zenekarok  
egyes női tagjai némely üzlettulajdonosok  
által majd erkölcsrendészeti, majd vagy-  
biztonsági szempontból meg nem tűrhető  
üzelmekre használnak fel.

Minél fogva addig is, míg az idevonat-  
kozó törvényhatósági szabályrendelet más-  
ként intézkednék a 64573/V.—C.—1911. B. M.  
körrrendelet alapján következőleg rendel-  
kezem:

1. Mindazon kávéház, vendéglő és  
sörháztulajdonosok, akik jövőre üzleti helyi-  
ségeikben női, vagy olyan tamburás zene-  
kart akarnak alkalmazni, melyben nők is  
részt vesznek, tartoznak ezen szándékukat,  
valamint a karmester és a zenekar tagjai-  
nak nevét és lakását a zenekar működésé-  
nek megkezdése előtt a főkapitányságnál  
írásban bejelenteni, egyidejűleg a karme-  
ster és tagok igazoló okmányait bemu-  
tatni.

2. A rendőrség által közérkölciségi  
és közrendészeti szempontból megbizhatat-  
lannak ismert egyén sem karmester, sem a  
zenekar tagja nem lehet.

3. A zenekarban ugynevezett figu-  
ránsnőket, vagyis olyanokat, a kik zenéhez  
egyáltalán nem, vagy annyira nem értenek,  
hogy játékkal a zenés összhang létesí-  
téséhez számbavehetőleg közreműködjenek,  
alkalmazni tilos.

4. Bár megengedtetik, hogy a zenész-  
nők a kávéházi helyiségben étkezés céljából  
a zenélési zárórán túl is tartózkodhassá-  
nak, azonban szigoruan tilos a tagoknak a  
vendégekkel dorbézolni, lármásan mulatni,  
azokat ivásra, költekezésre bármi módon  
csábítani, egyáltalában a közszemérmert és  
erkölcsiséget sértő módon viselkedni. Ugyan-  
csak tilos a zenekar tagjainak a közille-  
met sértő ruházatban megjelenni.

5. Az ezen határozatban foglalt ren-  
delkezések pontos betartásáért engedélyes  
üzlettulajdonos, a karmester és a zenekari  
női tagok együttesen felelősek.

Engedélyes üzlettulajdonos, illetve a  
karmester felelőssége azon időpontig ter-  
jed, amely időre az üzlettulajdonos a női  
és tamburás zenekaroknak üzletében való  
beszüntetését, a karmester pedig karme-  
steri kötelezettségének megszüntetését a  
rendőrfőkapitányságnál írásban bejelenti.

6. A női zenekarok és tamburás zene-  
karoknak sem férfi, sem női tagjai a zené-  
lésüket énekekkel nem kísérhetik s amennyi-  
ben ilyen énekkíséret a zenekar szervezé-  
sénél fogva szükséges, az ének előadást  
képez s a mutatóványokra vonatkozó sza-  
bályrendelet rendelkezései alá esnek s a  
megfelelő engedély kérelmezendő — ami a  
szabályrendeletben megállapított díjak be-  
fizetése alapján adatik ki.

7. Sem női zenekarban, sem tambu-  
rás zenekarban 16 éven alóli nők nem al-  
kalmazhatók.

8. Ezen határozat rendelkezéseinek  
áthágása az engedély visszavonásán felül  
az 1879. évi XL. t.-c. 76. §-a alapján 200  
koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, behaj-  
thatatlanság esetén a megfelelő elzárással  
fog büntettetni.

Egyben figyelmeztetnek érdekelt üz-  
lettulajdonosok, hogy ismételt kihágások  
esetében, illetőleg midőn üzlethelyiségében  
ismételten olyan jelenségek fognak tapasztal-  
tatni, melyekből a zenekar női tagjainak

szemérmesértő és erkölcsrendészeti szem-  
pontból kitogás alá eső viselkedésére, vagy  
a vendégek anyagi károsítására irányuló  
csábításokra vonható következtetés az 1884.  
évi XVII. t.-c. 155. §-a alapján iparenge-  
délyük megvonása iránt is haladéktalanul  
folyamatba fog tételni az eljárás, miért is  
saját érdekükben áll üzleteiknek tisztessé-  
ges alapon vezetése által az okvetlenül  
bekövetkezendő szigoru rendszabályok alkal-  
mazásának elejét venni.

Miről az összes rendőrtisztviselők,  
**Barna Tibor** r.-felügyelő, a rendőr- és pol-  
gári biztosok és **Bardócz András** azzal,  
hogy szigoru felügyeletet gyakorolva, a ta-  
pasztalt visszaéléseket azonnal jelentsék,  
különösen pedig ügyeljenek arra, hogy a  
női és tamburás zenekarok tagjainak címe  
alatt vendégfogdosók ne alkalmaztassanak;  
végül az összes kávéház és vendéglő és  
sörháztulajdonosok ipartársulatuk utján ha-  
tározatilag értesítettnek.

Debrecen, 1911. október 27.

**Rostás**,  
rendőrfőkapitány.

Az új rendszabályok már életbe is lép-  
tek s az ellene vétők szigoru büntetéssel  
fognak sújtatni. A körlevél határozott hangja  
is elárulja, hogy a rendőrfőkapitány, ha kell,  
a legerélyesebben is, rendet akar teremteni  
ezen a téren is.

## Harc a drágaság ellen. Tehetetlen a hatóság. Pedig tehetne valamit.

Debrecen ma az ország legdrágább  
városa; tudja és érzi ezt mindenki,  
aki itt él és kénytelen itt élni. Külö-  
nösen drága a piac. Az élelmiszerek  
árjai hihetetlen módon felszöktek. Másutt  
is érezhető a drágaság, mert az álla-  
nós jellegű, de sehol sem oly indo-  
kolatlan, mint Debrecenben.

Az immár elviselhetetlen drágasá-  
got tette szövé a közigazgatási bizott-  
ság ülésén dr. **Fejér Ferenc**. A drága-  
ságnak oka, hogy a vidéki termelők  
elkerültek a debreceni piacot, mert sok  
és felesleges zaklatásnak vannak ki-  
téve. Így a zöldséget, a tejet, a tojást  
külön piacokon kénytelenek árúsítani,  
stb. Addig is, míg a vásárcsarnok fel-  
épül, a hatóság intézkedését kéri.

**Kovács József** polgármester kije-  
lenti, hogy Debrecenben nincs drága-  
ság. A pénz vásárló értéke csökkent;  
az árak — a kereseti és termelési  
viszonyok folytán — kiegyenlítődték.  
Ez a magyarázata az élelmiszerek drá-  
gulásának, de az egészen természetes  
dolog. Hogy egyes piaci cikkeket kü-  
lön piacokon kell árulni, az nem drá-  
gítja azokat, mert a piacok közel van-  
nak egymáshoz. A drágaság általános  
jellegű, az ellen nem tehet semmit a  
hatóság.

**Rostás István** főkapitány kijelenti,  
hogy a saját hatáskörében mindent el-  
követ a drágaság megszüntetésére.  
Nézete szerint a fogyasztási vámnál  
más módszert kell alkalmazni. A piacon a  
vidéki árusok már hetek óta ugyanazon  
helyen árulhatnak mindent, tejet, tojást,  
zöldséget, aprójószágot, éppen az é  
intézkedésére, mert belátta a régi álla-  
pot tarthatatlanságát.

**Fejér Ferenc** megjegyzi, hogy  
mikor takarmányhiány van, a kormány

nyomban gondoskodik az állatokról és betiltja a takarmánykivitelét. Sajnos, még addig nem jutottunk el, hogy az emberekről is úgy gondoskodjanak, mint a — jószágokról.

Reitz János főállatorvos sokat foglalkozott a drágaság kérdésével, hivatalánál fogva is, de rájött arra, hogy Debrecenben minden drágább, mint másutt és az áremelések teljesen indokolatlanok. Rámutat „Az Est” című lap azon kacsahírere, hogy a budapesti tejkereskedők fölemelték a tej árát és mi történt Debrecenben? A tejüzorások, bár a hír nem felelt meg a valóságnak, nyomban 25 százalékkal felemelték a tej árát. Így Weinstein Jakab is. (Ez a „tejnagykereskedő” már többször el is ítéltetett és ült is — tejhamisításért!) Utána ment a többi. A hírlapi kacsza volt az alapja a tejárak fölemelésének, holott az uradalmak, ahonnan ezek a közvetítők vásárolták a tejet, nem emelték a tej árát, eszük ágában sem volt, de nem is lehetett, mert az árakra nézve 10 éves szerződésük van. Budapesten a hatóság nagyon sokat tett a nyomasztó drágaság megszüntetésére, de példát adott rá Temesvár tanácsa is. Nem csak lehet, de tenni is kell valamit a városi tanácsnak.

Erre a bizottság egyhangulag elhatározta, hogy megkeresi a városi tanácsot, miszerint kövessen el mindent a nagy drágaság enyhítésére.

## Botrányos építkezések.

Ellenőrzés nélkül.  
Nincs szabályrendelet.

Néhány nap előtt szerencsétlenség történt a külterületen folyó építkezéseknél, mely emberhalállal végződött. Az esetet, melyről a D. U. már hírt adott, szövé tette a közigazgatási bizottság ülésén dr. Fejér Ferenc és intézkedést kért, hogy ilyenek elő ne fordulhassanak.

Kovács József polgármester azt felelte, hogy a város külterületén szabad az építkezés, mert az építési szabályrendelet csak a város belterületére érvényes. A tanács már kétszer is akarta szabályozni a külterületi építkezést, de a közgyűlés nem fogadta el a benyújtott szabályrendelettervezetet, tehát felelősség nem terheli. Elmondta, hogy az építő iparosok küldöttsége is éppen most kereste fel és sürgette a külterületi építkezések ellenőrzését.

Hasonlóképp nyilatkozott dr. Magoss György tiszti főügyész és Rostás István rendőrtöröképítvány is, de nyilatkozott dr. Gáthy Bálint királyi ügyész is, aki rámutatott arra, hogy a külterületi építkezéseknél még több szerencsétlenség is várható. A szerencsétlenség alkalmából tartott helyszíni szemlénél ugyanis több új, még egészen nem is kész házat láttak, melyeknek falai meggörbültek és bedőléssel fenyegetnek.

Mi még tovább megyünk. A hatóság nemcsak nem ellenőrzi a külterületi építkezéseket, hanem még csak nem is tud róluk. Százával épülnek az ugynevezett munkáslakások és vétetnek használatba a hatóság tudta nélkül. E házaknak még alapjuk sincsen, a pusztára rakják a vékony vályogfalakat és mikor a ház készen van, eladják. Ha a vásárlóra rárogyik, mit törődnek vele?

Minap a csendőrség tartott vizsgálatot a Kaszás-telepen, ahol Szabó József építő-

mester négy ilyen munkásházat épített — eladásra. Három kutat találtak ott kerítetlenül, de azt is látták és erről hivatalos jelentést is tettek, hogy a még egészen el sem készült, új házak közfalai oly gyengék és összeroppedeztek, hogy bedőléssel fenyegetnek.

Megállapította a csendőrorjárat azt is, hogy Farkas Bálint Nyilas-telep 12. sz. a. lakos két, újonnan épült házában „kéményei már is úgy elhajoltak, hogy ledőléssel fenyegetnek, három házában a tűzfalai pedig annyira gyöngék, hogy bárki is eldöntheti, a negyedik házában tűzfala pedig október 31-én le is dőlt” két munkásra, akik közül az egyik szörnyen halt, a másik pedig életveszélyesen megsérült.

Másutt oly nedves talajon történt az építkezés, hogy a tulajdonos egész családja belebetegedett, sőt gyermekei el is pusztultak az ott szerzett betegségben, amint azt sirva panasozta a házvétellel szörnyen becsapott ember a polgármesternek.

Nem folytatjuk. Oly cudar és botrányos dolgok ezek, hogy tovább tűrhetetlenek. Itt gyorsan kell segíteni, mert minden késedelem új veszedelem. Határt kell már szabni a parcellázási visszaéléseknek, mert ezek a botrányos építkezések — hatósági ellenőrzés nélkül! — mind a telekspekuláció következményei, a parcellázásokat pedig a városi tanács engedélyezte.

De tud-e érvényes lenni a tanács, mikor a parcellázók és telekspekulánsok éppen a tanács támogató, bizottsági tagok? Nem is kell neveket említenünk: ösmeri őket az egész város.

## Színház.

Ma, kedden, nov. 7-én színre kerül:

### A gyermek.

Színmű 3 felv.

A) bérl.

### H E T I M Ū S O R:

Szerdán délután: Fösvény, vigj. Ifjusági előadás.  
Este: Milliő, bohózat. B) bérl.  
Csütörtökön: Ártatlan Zsuzsi, operett. C) bérl.  
Pénteken: Nincs elvámolni valója? boh. A) bérl.  
Szombaton: Taifun, színmű. B) bérl.  
Vasárnap délután: A betyárkendője, népszínmű.  
Este: Nagypapó, népszínmű.

**Ifjusági előadás.** A városi tanács megengedte a színigazgatónak, hogy szerdán délután ifjusági előadást tarthasson mérsékelt helyárok mellett.

**Műsorhírek.** Thury Elemér rekedtsége miatt a mára és holnapra hirdetett Tökéletes szerelem bohózatot a műsorról levették. Helyette Abonyi Árpád A gyermek című színműve kerül a műsorra. A színműben nagyobb szerepeket játszanak Bérci Ernő, Vajda Ilonka, Károly Sári, Dési Alfréd, Szilágyi Ernő, Kemény Lajos. — **Millió.** Holnap a Milliő című bohózat kerül színre B) bérletben. — **Ifjusági előadás.** Holnap, szerdán délután 3 órai kezdettel a Fösvény vigjáték kerül színre az idei évadnak első ifjusági előadása alkalmával. — **Helyárok:** támlásszék, erkély és páholyülés, szóval bármilyen ülőhely egy áru lesz, 70 fillér. Az állóhelyek 40 fillér. A karzat első sor 30 fillér, a többi 20 fillér. — **Műsorváltozás.** A heti műsor a következőképpen változott: ma, kedden A gyermek színmű, A) bérletben. Szerdán Milliő bohózat, B) bérletben. Csütörtökön Ártatlan Zsuzsi operett C) bérletben. Pénteken Nincs elvámolni valója? (piros színlapos), A) bérletben. Szombaton Taifun színmű, B) bérletben. Vasárnap délután Betyárkendője népszínmű. Vasárnap este Nagypapó énekes népjáték, kis bérletben.

**Asta Nielsen vendégjátéka a „Cigányvér”-ben az Uranusban.** Tegnap este a közönség általános érdeklődése mellett először került bemutatásra az a remek mozgókép, mely Asta Nielsennek legkiválóbb alakítása s

melyben ő ismét utólrhetetlen. Lusa cigányleány főszerepet fenomenális tökéletességgel kreálja, de a többi dán színészek is elsőrendűt nyújtanak hálás szerepeikben. Az Uranus színház publikuma teljes elragadtatással gyönyörködött a mesterműben, melyet még ma holnap és holnapután tart műsorán az igazgatóság. Ajánlatos az 5 óras előadásra elmenni az Uranusba, mert a többiek mindenike a legutolsó helyig zsufolva volt tegnap. A mai műsor egyébként itt következik: 1. Triopolisz. (A jelenleg ostrom alatt álló város.) — 2. Dráma a gyorsvonaton. (Szenzációs újdonság.) — 3. A szenzációs cikk. (Amerikai humoros történet.) — 4. Dauphine. (Panoráma felvétel.) — 5. Totó lepkeje. (Bohózat.) — Szünet. — 6. A cigányvér. Erkölcsháza 3 felvonásban és 20 jelenetben. Irta: Gad Urbán. A főszereplők: Korff báró Flnik Hugó, Leona bárónő Hagen Mary, Gáspár cigány Albes Emil, Lusa cigányleány Asta Nielsen. Mindannyian a koppenhagói udvari színház tagjai. Az előadás pont 5 órakor kezdődik rendes helyárok mellett. A kedvezményes jegyek hétköznap az 5 óras előadásokhoz, a bérletjegyek azonban minden előadáshoz érvényesek lesznek. Utolsó előadás mindenkor pont 10 órakor veszi kezdetét.

## Halálos vasuti elgázolás. Öngyilkos a vonat alatt.

Vasárnap, a délelőtti órákban halálos vasuti elgázolás történt a város külterületén, a hajduhadház—debreceni vonalszakaszon. Egy iparos segéd dobta magát a vonat elé, amely jól végezte hohérmunkáját.

Kétségtelennek látszik, hogy öngyilkosság esete forog fenn. Minden jel erre vall, amelyeket az előzmények csak megerősítenek.

A szerencsétlen ember régóta gyógyíthatatlan betegségben szenvedett. Rá nézve nem is igen volt már élet az élet, hanem véget nem érő kín és gyötrelme. Ez nagyon elkeserítette s éppen ezért lépett kétségbeesett elhatározással a pályatestre, ahonnan pár perc múlva már csak holtan szedheték fel.

Az eset részletei ezek:

### Az előzmények.

Az életunt Eperjesi Mihály, 26 éves, Csapókert, Kinizsi-utca 79. szám alatti lakos, ácssegéd. Nős, családos ember, két gyermeket hagyott árván.

Evekkel ezelőtt szivbajt kapott, amely egyre jobban elhatalmasodott. Annyira, hogyha rájött a betegség, elvesztette eszméletét s órák hosszáig nem tudott magáról. E miatt dolgozni sem igen volt képes. Egyik barátja, Némethi József, Kinizsi-utca 79. szám alatti ácssegéd, akivel egy izben együtt volt alkalmasban, mondja, hogy már nem bírta a munkát. Egyszer éppen a tetőn foglalatostokdott szegény társa, mikor hirtelen elérte a baj s önkivületi állapotba jutott, úgy, hogy lezuhant a magasból. A véletlen folytán azonban csak kisebb sérüléseket szenvedett, amelyeket hamar kihevert.

De a szivbajára hiába keresett orvoslást. Nem használt semmi, nem lehetett kigyógyítani. Eperjesi Mihály e miatt szomorubb-nál-szomorubb napokat élt.

### Az elgázolás.

Vasárnap délelőtt 9 és 10 óra között távozott el hazulról. A feleségének rosszul-létről panaszkodott. Az asszony marasztalta is, hogy ne menjen sehova. De férjét nem tudta visszatartani s az csak azt hangoztatta, hogy szép idő van, egy kis séta még jót tesz neki.

Eperjesi Mihály a pályatest felé vette útját. Ott órák hosszáig járkált egyedül fel s alá a sínek mellett. Bizonyosan ezalatt számolt le véglegesen a sorsával s állapotodt meg sötét szándékának végrehajtásában.

Nyiregyháza felől délelőtt 11 óra 21 perckor érkezik be az 5003-as személyvonat a nagy vasúti állomásra. Ennek szánta az életunt ember a gyilkos feladatot. A vánház és a Csapókerti megállóhely között várt reá. A pálya egyenes s jól megfigyelhetette a vonat jövetelét. Mikor észrevette, a pálya közelében állt s mikor már alig 50 méternyi távolságra lehetett tőle, gyorsan a sínek közé ugrott, hasra feküdt s mint a mozdonyvezető állítja, merően nézett a rohanó lokomotivra. Ennek vezetője, Endrődi Ignác, Teleki-utca 84. szám alatti lakos, azonnal a fékhez nyult, minden erő megfeszítésével igyekezett a vonatot megállítani, de ez már lehetetlenség volt. A vonat keresztülment a szerencsétlen emberen, fejét szétromcsolta, a testrészeit borzalmasan megcsontította, úgy, hogy rögtön meghalt. A vonat a hullától körülbelül 200 méter távolságig haladt még.

Az elgázolásnak a vonat személyzete volt csupán a szemtanúja. Közülök elsősorban Endrődi Ignác mozdonyvezető és Erdélyi Gyula fűtő, akik állításuk szerint mindent megtettek az elgázolás elhárítása érdekében. Az áldozat azonban olyan gyorsan végezte dolgát, hogy azt már megakadályozni nem lehetett.

**A vizsgálat.**

Az elgázolásról telefonon értesítették az állomásfőnökséget, amely viszont azt Furkó László vasúti rendőrparancsnokkal tudatta, aki felett esének intézkedése folytán nyomban a helyszínre sietett. Tapasztalatairól felvett jelentésében beszámol arról, hogy az áldozat közelebbi hozzátartozói mind azt adják elő, hogy Eperjesi Mihályt súlyos betegsége vihette a végzetes lépésre. A hullát a Dankó-féle temetkezési intézet emberei szállították be a kórházba. A további nyomozás, minthogy az eset külsőleg történt, a csendőrség hatáskörébe tartozik.

**Ujdonságok.  
Fráter Erzsébet  
ünneplése.**

**A koronás arany érdemkereszt.**

Lelkes buzgósággal, önzetlenül, fáradtságot soha sem kimélve buzgólkodott Fráter Erzsébet Debrecen szegényeiért, árváiért s mint a nőegylet érdemes elnöknője: a nőipariskoláért is. Elévülhetlen érdemeket szerzett, amelyeket most maga a király méltányolt s a koronás arany érdemkereszttel tüntette ki Fráter Erzsébetet.

Ezt az arany érdemkeresztet nagy ünnepségek közt, vasárnap délelőtt, a nőegylet diszkozyülésén adta át Domahidy Elemér főispán az ünnepeltnek, akit a Sass Béláné elnöklété alatt tartott diszkozyülésre nyolc tagu küldöttség vezetett fel.

Viharos, szünni nem akaró, percekig tartó éljenzéssel fogadták Fráter Erzsébetet, akihez először Sass Béláné tartott izzó lelkesedéstől, meleg szeretettől áthatott beszédet, jelezte, hogy ez a nap a nőegylet történetének lapján a legszebb fejezetet fogja képezni.

Utána Domahidy Elemér főispán emelkedett szólásra. Hatásos beszédben méltatta az ünnepelt érdemeit, melyeket a közjótékony-ság terén szerzett s átnyújtotta a legfőbb elismerést: a koronás arany érdemkeresztet. Könyek közt mondta el a szép és hatásos beszédét, fejezte ki háláját és köszönetét Fráter Erzsébet s ígéretet tett, hogy amit a sorsüldözötték érdekében ezután is megtehet, meg fog tenni. Mindig ott lesz jó szívével, ahol a legnagyobb szükség vár a szegényekre.

Szele György ref. lelkész méltatta majd Fráter Erzsébet érdemeit. Majd Darkó Jenő titkár előterjesztette a határozati javaslatot, mely szerint jegyzőkönyvben örökíti meg a mai ünneplést. A diszkozyülés ezzel véget ért.

**\* Esküvő.** E hó 8-án, holnap, szerdán déli 12 órakor esküszik örök hűséget, a ref. nagytemplomban ifj. Csanak Dódi Békessy Ilonkának, Békessy László nyug. gazdasági akadémiai igazgató szép leányának. Az esketési szertartást dr. Baltazar Dezső püspök végzi.

**\* Hangverseny.** Grósz Ernő, a külföldön is elismert zongoraművész ma este tartja koncertjét a zenekonzervatóriumban. A hangversenyre az előhaladottabb intézeti tanítványok, a szülők s néhány meghívott vendég hivatalos. A műsor a következő: 1. Bach—Liszt: g-moll, ábránd és fuga. 2. Beethoven: Sonata appassionata. 3. Schumann: szimfonikus etűdök. 4. Chopin f-dur ballada, h-moll cherso, f-moll fantazia. E műsor bármelyik világhírű művésznek dicsőségese válnék.

**\* Eljegyzés.** Nikelszberg Izidor Debrecenből eljegyezte Lefkovits Kálmán leányát, Szerénkét Sátoraljauhelyből.

**\* A debreceni izr. nőegylet** vasárnap délután 4 órakor tartotta meg élénk érdeklődés mellett évi közgyűlését, melyet dr. Balkányi Miklósné elnök szép, buzdító beszéddel nyitott meg. Az évi jelentést, melyet Burger D. József titkár olvasott fel, helyeslőleg vette tudomásul a közgyűlés, annál is inkább, mert a vezetőség eredményes működését ismertető jelentésből kitűnt, hogy a nőegylet a múlt évben 6811 koronát fordított jótékony célokra, tehát 1908 koronával többet, mint az előző évben. A

közgyűlés továbbá megválasztotta a számvizsgáló bizottságot, melynek tagjai lettek: Dr. Popper Mór, ifj. Schvarcz Vilmos, Szántó Győző, Emerich Zsigmond és ifj. Widder Sámuel. Az 1912. évi költségvetés megállapítása után élénk vita tárgyát képezte az idei téli mulatság rendezésének ügye. A közgyűlés ugyanis elhatározta, hogy december 16-án a Bika-szálloda disztermében fényes táncmulatságot rendez. Ezzel a közgyűlés az elnök életetésével véget ért.

**\* Jóváhagyott alapszabályok.** A belügyminiszter a debreceni kereskedelmi alkalmazottak sport egyletének alapszabályait, továbbá a hajdudorogi „Chevra Kadisa” egyesület alapszabályait jóváhagyta.

**\* A „Kultura” a Csokonai-körrel.** A „Kultura”, ez a mindinkább terjedő és mind magasabb színvonalra emelkedő irodalmi folyóirat szellemes meglepetést szerzett legutóbbi számával (II. félév 14. sz. sz.) olvasóinak, azok között főképp a Csokonai kör tagjainak. Bemutatja a Csokonai-kör elnöknőjének és főtákarának, Géresi Kálmánnak és Szávay Gyulának igen jól talált arcképét és a teljes elismerés hangján emlékezik meg a kör általános működéséről és egyes kiválóbb sikereiről. Ideiktatjuk az ismertetésnek egy részét: „Debrecen város irodalomért lelkesülő közönségének összetartásában, a művészeti dolgok iránti érdeklődés ébrentartásában nagy érdeme van a Csokonai körnek. A mi nem is csoda, mert a kör évek óta folytonos, csendes munkában, zajtalan tevékenységben működött a szép, a nemes szépirodalom érdekében. Felolvasásokat rendezett, pályaműveket bíralt, debreceni irodalmi termékeket adott ki, meghalt nagyoknak kegyeletét apolta, sírokat gondozott s míg a multak emlékeit szerető szívvvel megőrizte, megértő lélekkel utját egyengette azoknak a tehetségeknek, akik a nagyok szellemétől megigézve, lelkesüléssel törekszenek fel a Parnasszusra. Nem is lehet ez másképpen, mikor a körnek olyan vezető emberei vannak, akik tudásuk és költői tehetségük előtt elismeréssel hajlik meg mindenki az országban. Géresi Kálmán elnöksége alatt Szávay Gyula és társai mindent elkövetnek, hogy a kör működését minél magasabb színvonalra emeljék. A közönség körében az irodalmi pártolás iránt kedvet ébresztenek és ifju költőket nemcsak jó tanácsal, de anyagilag is segítenek.

**\* Esküvő.** Hadházi Kiss József rendőrfogalmazó, a debreceni rendőrség rokonzenves, ambiciózus tisztviselője, ma délután 3 órakor a Nagytemplomban tartja esküvőjét Kovács Zsigmond tekintélyes nyiregyházi ügyvéd bájos és nagyműveltségű leányával. Violával. Az esketést dr. Baltazar Dezső püspök fogja végezni. Násznagyok: Csóka Sámuel városi tanácsnok és Visky Sándor kórházi gondnok lesznek. A frigykötéshez nagyszámu rokonok és barátok jó kívánatai fűződnek.

**\* A „Bonbonniere”** szenzációs félhavi műsora olyan nagy sikerrel kerül esténként színre, hogy nap-nap után telt házat vonz és a legmelegebb estéket biztosítja. A közönség valósággal extáziusban nézi végig a világhírű akrobaták Otto és Lola Tate csodás mutatványait. Azonkívül a kis 8 éves táncművésznő, Annie Tate példátlan sikerrel, óriási tetszés mellett nem győzi táncait ismételni. A francia apache jelenet, Csabai Zsófi, a budapesti Royal Orfeum primadonnája, Sziklai, az utólrhetetlen humoru házi komikus, az esténként színre kerülő elsőrendű bohózat mind csak sikert teremtenek. Érdekes számokkal szerepelnek még Csabai, Ihász, Baranyai, Mona Welton, Miss Frixi és Révész. Ejjétkor szabad bemenet nagy „Bal-Tabarin” előadás (táncattrakciók).

**Debrecen város uri !!  
gazdasszonyaihoz !!**

Tisztelettel hozom Debrecen város kedves gazdasszonyai b. tudomására, a vezetésem alatt, nem régóta levő **Móricz Ferenc**-féle finom

**hentesáru-üzlet  
a Simonffy-u. 2. bérházban  
megnyílt !!**

Friss hústól kezdve, a hidegvacsorához, vagy jourokhoz való mindenféle hideg felvágottak, minden állandóan frissen kaphatók. Üzletem, melynek berendezésénél a tisztaság, szépség és jóságra fektettem a főszűlyt, már a mintaszerű berendezésénél fogva is, számot tarthat a jó izlésű gazdasszonyunk b. figyelmére, a legelőzékenyebb kiszolgálás nyújtja s bizton remélve, bárki is, aki egyszer volt üzletemet megtisztelni, a legnagyobb megelégedéssel fog reá vissza gondolni. A kedves gazdasszony közönség nagybacsú pártfogását kérve vagyok ::: kiváló tisztelettel :::

**MÓRICZ JÓZSEF.**

**Koncz József** fest és vegyileg tisztít  
mindennemű  
ruháat kifogástalanul

**Debrecen**  
Gyár és főüzlet: Arany János-utca 10.  
Fiók üzletek: Bathányi-utca 2. Vár-utca 3.  
Telefon 710. sz.

### Elhunyt posta- és táviró-tiszt.

Özvegy Farkas Antalné született Lengyel Margit, mint feleség, özvegy Lengyel Pálné, mint anyós, Farkas István és Farkas József, mint testvérek, Lengyel Ilona férj. Korisánszky Endrével és fiával, Lengyel Sándor és neje született Balla Karolina gyermekeivel, Lengyel Emilia férj. Vadászi Lászlóval, mint sógora és számos rokon nevében is, fájdalomtól telt szívvel tudatjuk a felejthetetlen jó férj, szeretett testvér, illetve áldott emléktől jó férj, néhai Farkas Antal, m. kir. posta- és táviró-tiszt, tartalékos m. kir. honvéd hadnagy, élete 34-ik, boldog házasságának 7-ik évében, hosszas és súlyos szenvedés után, nov. 5-én, délután 3 órakor bekövetkezett csendes elhunytát. Kedves halottunk földi részei november hó 7-én, délután 3 órakor fognak, a Postakert, Tisztviselő-telepi házuktól, a róm. kath. egyház szertartása szerint, a Szent Anna-utcai temetőbe örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent miseáldozat az elhunyt lelkiüdvéért november hó 8-án, reggel 9 órakor fog az egek urának bemutatni. Végtisztviselésére kedves rokonainkat, az elhunytak tisztviselő társait s általában a bánatunkban igaz részvételt osztozókat szomorodott szívvel meghívjuk. Debrecen, 1911. november hó 6. Az örök világosság fényeskedjék neki. A temetést a Bizalom temetkezési int. rendezi.

**Katonai kinevezések.** A király Wondnik Károlyt és Kovács Kálmánt, a 7-ik huszárezred főhadnagyait századosokká, Melitéi Barna Tibort a 39-ik debreceni cs. és kir. gyalogrezred hadnagyát pedig főhadnaggyá léptette elő.

**Két nap halottal.** Vasárnap és hétfőn a következő haláleseteket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalban: Csorba Eszter ref. 21 éves, Zilahy Dániel ref. 77 éves, Szobonya József r. kath. 17 éves, Farkas Antal r. kath. 33 éves, Polgári Piroška ref. 1 hónapos.

**Fényes sikerek jegyében** nyílt meg a Hajnal-Mulató, mely az izlésesen átalakított helyiségbe nap-nap után előkelő közönséget vonz. A műsor kitűnő és a tagok mind elsőrendűek.

**Aki nevetni akar** vegye meg a Vilám élelapp legújabb számát. Kapható az özszes dohánytőzsdékben és elárúsítóknál.

**Legjobb villamos berendezéseket** készít Földvári L. Telefon 168. Tanulók felvétetnek.

**Csödtömegből vett** nagymennyiségű cipők, nyakkendők s más férfi divatcikkek érkeztek Györfi Testvérekhez, Piac-utca 30.

**Paplanok, matracok, ágypokrócok** kaphatók Szabó Lajos fiai cégnél.

**Friss Ujság** naptára 1912. évre, ára 30 fillér, kapható a kiadó hivatalban és az árusítóknál.

**Remény kávéházban** egy ujonnan szervezett, 8 tagból álló női tamburica zenekar működik.

**Figyelman kívül ne hagyjuk,** hogy a legszebb és legfinomabb boákat és karmantyukat (muffok) Végh Gyula szücs-mesternél szerezzük be, annyival is inkább, mivel az első Magyarországi Divat szücsipari kiállításán „jó munka, jó izlés” versenyképességért állami bronzéremmel lett kitüntetve. Mindennemű boa-garnitúrákban a legnagyobb választék. Határozott, szolid árak! Teljes tisztelettel Végh Gyula, Fő-utca 42.

**16 korona egy pár férfi cipő,** míg a készlet tart. Györfi testvéreknél, Piac-utca 30.

**„Fregoli” felöltők,** mindkét oldalon viselhető és mindennemű újdonságok megérkeztek Halmágyinál.

**Harisnyák,** keztyűk legdivatosabbak Szabó Lajos fiai cégnél.

**Hírnevés** Ita és Borsalino, valamint Pichler kalap különlegességek Frank testvéreknél.

## Mi lesz? Berzeviczy lemondása.

### Tisza Andrásy ellen.

Ma még nem történt semmi. Holnapra várják a fordulatot. Berzeviczy Albert házelnök ugyanis ma Berzeviczére utazott, de elutazása előtt levelet adott át Návay Lajos alelnöknek, mely lemondását tartalmazta és arra kérte Návayt, hogy levelét holnap a Ház elé terjessze.

Andrásy Gyula gróf a Ház folyosóján munkapárti képviselők előtt a békés megoldás mellett agitált. Mikor eltávozott, Tisza odalépett a csoporthoz és kijelentette: bár röstelli, hogy Andrásy ellen kell szólnia, de ki kell jelentenie, hogy Andrásy egy impotens politika mellett akar hangulatot csinálni. Ha ő (t. i. Tisza) azt látná, hogy valaki ki akarja vezetni az országot mostani lehetetlen helyzetéből, nem tenne ellenvetést.

Feltűnést keltett, hogy Székely Ferenc igazságügyminiszter fia, Székely Aladár képviselő, apja megbízásából levelet adott át Justh Gyulának, mely hír szerint békfeltételeket tartalmazott: t. i. 5 napig tárgyalják a költségvetést, 1 nap pedig a véderőjavaslatot. Hír szerint, ez alapon fogják tovább folytatni a tárgyalásokat.

Khuen a munkapárt klubjában kijelentette, hogy Székely Ferenc nem a kormány tudtával tett prozopiciót az ellenzéknek. Lukács László pedig, aki a prozopiciót délután 3 óráig állotta, később kijelentette, hogy azt nem vállalja, Székely Aladár pedig azzal vetett véget a kombinációnak, hogy a levél magántermészetű dolgokat tartalmazott.

Az ellenzéki pártok harcrakészen várják az erőszakot, sőt a két 48-as párt fuziója is a küszöbön áll. Ugy a Justh-, mint a Kossuth-pártban sokan voltak ma este. A függetlenségi Justh-párt ma megállapította a költségvetés szónokainak a névsorát; a Kossuth-párt pedig kimondta, hogy elfogadható békeajánlat esetén leszerel, ellenkező esetben a végletekig folytatja a harcot.

## Táviratok.

### Berlinben győztek a szociáldemokraták.

Berlin, nov. 6. A mai városi képviselőtestületi választásoknál Berlin városában 16 szociáldemokratát és egy liberálist, Charlottenburg városában pedig hat szociáldemokratát és nyolc liberálist választottak meg.

### Kína csőd előtt áll.

London, nov. 6. Kína a forradalom következtében állami csőd előtt áll. Ha ez tényleg bekövetkezik, a nagyhatalmak beleavatkoznak és az országot feldarabolják.

### Az olaszok veresége.

Konstantinápoly, nov. 7. Tripolisznál a harc az olaszok teljes vereségével végződött, de a várost még nem sikerült elfoglalni teljesen.

Páris, nov. 6. Törökország a tripoliszi győzelmek után nem fogja át-

engedni Tripoliszt, az olaszok pedig nem tudják elfoglalni. A kaland nagyon végzetes lehet Olaszországra.

## Közgazdaság.

**Az Alföldi takarékpénztár tökésmelésé.** Az Alföldi takarékpénztár tegnap délután 3 órakor tartott rendkívüli közgyűlésén az intézet alaptőkéjét 6000 drb. 200 kor. névértékű új részvény kibocsátásával 1.200.000 koronáról 2.400.000 koronára emelte fel. Ugyiszintén egyhangú határozattal az alapszabályok 3-dik és 19-dik paragrafusait is módosította.

## Csarnok.

### A t i t o k.

Begény.

Folytatás.

Eliz, aki eddig csodálkozással hallgatta édes atyja elbeszélését, most már megtudta érteni, miért kötötte ki édes apja előre, hogy családtagjai se nézhessék meg. Meg is jegyezte:

— Ezt a feltételt szigoruan betartotta Iharosi.

— Hogyne! A történetek után én is belátom, mennyire örült az én óhajomnak s milyen boldog volt, hogy ő se láthatott már engem.

— De azután mit tettél? — kérdezte Kertely.

— Hét hónapig voltam Fiumében. Mondhatom, hogy kevesebből már alig élhet ember, mint én éltem ezalatt. Munkás zubbonyban jártam s a hajóraktározásnál dolgoztam naponként három koronáért, hajnaltól késő estig. Csaknem kenyéren és vizen tengettem az életem, mert spórolni kellett, hogy kimehessek Amerikába.

Elizt egészen meghatotta ez az elbeszélés. Szép szemébe könnycseppek lopódtak s bárhogy igyekezett rejtteni megindultságát, nem sikerült neki. Az ura szelid szavára, melegségtől áthatott érdeklődésére zokogással felelt.

— Na, ugyan Eliz, hiszen már túl van kedves apa minden veszélyen s te édes aranyom, most sirsz?

Eliz csak nehezen birta eldadozni:

— Akkor voltam én menyasszony, abban az időben ültük meg a lakodalmat. Mi itthon gondtalan öröme, édes apám pedig idegenben, a tengerparton nehéz, gyöttrő munkában, nélkülözések közt élt.

Sórértinek is segítségül kellett jönni, hogy Elizt megnyugtassák. Bár nem ment könnyen, végre mégis csak sikerült és édes apja tovább folytathatta elbeszélését, amelyben beszámolt csaknem három évig tartó amerikai tartózkodásáról. Volt rá gondja Sórértinek, hogy a nehezebb napok ecsetelésén gyorsan átessen s inkább azokkal a mozzanatokkal foglalkozott részletesebben, melyekre maga is szívesen gondolt vissza.

(Folyt. köv.)

## Áru- és értéktőzsde.

### A határidő-üzlet.

A határidőpiacon ma szilárdabb volt az irányzat, mert a külpolitikai hírek nyomán a spekuláció élénkebb tevékenységet fejtett ki s ezáltal agabonárak néhány fillérrel emelkedtek.

A forgalom időnként élénk volt.

Árak 50 kilogrammonként.

	Kezdete	Változás
Buza októberre . . . . .	1192	1197—1196
Buza ápril . . . . .	1181	1184— —
Rozs okt. . . . .	1142	1046— —
Rozs ápril . . . . .	—	— — —
Zab októberre . . . . .	967	969— —
Zab ápril . . . . .	—	— — —
Tengeri szept. . . . .	—	— — —
Tengeri máj. 1912 . . . . .	858	862— —

**Özv. Dankó Béláné és Társa temetkezési vállalkozók.**  
Telefon szám nappal 322. (Kossuth-u. 15. — Éjjel 66 sz. (Péterfia-u. 70).  
**Szives tudomásul!**

Tisztelt üzletfeleink és a n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy temetkezési intézetünket a mai kornak megfelelően tetemesen megnagyobbítottuk új gyászkoosikkal, díszletekkel szereltük fel. Teljes szobabehuzásokat új szabadalmazott készülékünkkel (esetről-esetre fertőtleníve) teljesen szegek nélkül végeztünk.

Temetéseket, hullaszállításokat (Crematoriumba is) személyes felügyelet és közreműködés mellett végzünk. Elvünk a tisztességes verseny. Gyászos háznál nem tolatodunk, csakis személyes meghívásra jelentkezünk temetések felvétele végett.

67

## Felhívás.

**Az „István” gőzmalom társulat r.-t.**

1911. szeptember hó 28-án tartott rendkívüli  
közgyűlésén elhatározta a társaságnak ::

a Borsod-miskolczi gőzmalom részvénytársasággal  
az újonnan felveendő

**Borsod-miskolczi és debreczeni István  
gőzmalom r.-t.**

cég alatt leendő egyesülését.

Ennek előrebocsátása után a kereskedelmi törvény 202 §-ban foglalt rendelkezésnek megfelelőleg az István gőzmalom társulat r.-t. hitelezőit ezennel felhívjuk, hogy követeléseiket jelen hirdetmény harmadszori közétételétől számított **hat**  
**hó alatt** érvényesítsék.

111

**Az István gőzmalom társulat  
r.-t. igazgatósága.**

## Gazdasági és Kereskedelmi Bank Szövetkezet

DEBRECEN, Kossuth-u. 11. (a Kölcsonosságolyzó Egylet volt helyisége) Zádor-főle ház, 1912. évi január 1-én nyitja meg **második évtársulatát**; tagok már **most felvételnek**, kölcsönök folyósításánál a **heti betétek** ez évben **nem lesznek levonva**.

**Kölcsönöket** nyújt 5—15 évre betáblázás vagy kezesség mellett.  
**Behajtásra elfogadja** a kereskedők és iparosok kintlévőségeit, esetleg azokra is kölcsönt nyújt.

**Takarékbetétek** után a legmagasabb kamatot ad.  
**Minden korona** heti betét után 200 korona kölcsönt folyósít.  
**Biztosításokat** felvesz: **Elérés és elhalálozás, katonai szolgálat, leánykiházasítási és tűzkár** esetére

**A biztosítások kölcsönrel is kombinálhatók.**  
**A biztosítások már 400 koronától kezdve is eszközölhetők.**

**Gazdasági és Kereskedelmi Bank  
Szövetkezet.**

1800

Telefon 632.

Alapított 1893. évben.

Telefon 632

## Halmágyi

női- és leány felöltők legnagyobb áruházában, Piao, a főpostával szemben

### Megérkeztek

**Az őszi és téli idény újdonságai.** Női felöltők, Costümök, pongyolák  
Blousok, aljak és alsó szoknyákban.

**Eredeti párisi és berlini Modellek.**

Szolid olcsó árak.

47

Előzékeny, pontos kiszolgálás

Mért

**Ne fogadjunk el  
Má-á-ást!!!**

csak óriás

# FEDÁK

## Cipőcrém-et?

Mért

**szép fényt ad**

Mért

**Elegáns** tőle a lábbeli

Mért

**puhán  
tartja**

Mért

**Nem rongálja**

Mért

**Vizhatlanná teszi**

**a bőrt**

Mért

**a legkényesebb izlést  
kielégíti és** 1957

Mért egy

## Óriás Fedák

cipőcrém,

mely 4-szer annyit tartalmaz,  
mint egy **30 fillérért**  
más doboz

ebben a drága vi-  
lágban az egyedüli **olcsóság.**



## Takarék tűzhelyek, főző-edények,

Eperjesi cserépkályhák,  
vaskályhák jutányos  
áron kapható

### KOVÁCS GYULA

vasútlejében

„BIKA“-szálloda mellett



## „OLLA“

gummi kapható min-  
den gyógyszerárban  
és jobb drogeriákban.  
Mintagyűjtemény 12  
db. rendezve 5 kor.  
Két évi jótállás min-  
den darabért.  
Olla gummit több  
mint 2000 orvos mint  
pótolhatatlant java-  
solja.

Kapható Debreczenben: Központi dro-  
gueria, Steiner M, Kovács N. és Harsányi  
L. Kubek S. gyógyszerárban és Békés  
Lajos, Nagy András, Schön Sándor, Vitá-  
rius S uraknál. 33

## Értesítés.

A nagyérdemű közönség szíves tu-  
domására hozom, hogy

### butor üzletemet

az utcai helyiségből ugyanazon háznak hol  
eddig is volt Piac-utca 44. sz. Dr. U-  
falussy ház udvari helyiségébe helyeztem  
be, hol is óriási választékot tartok mi-  
ndenféle stílusú asztalos és kárpitos buto-  
rokból. Teljes mennyasszonyi kelengyék  
szonnal készes. Tisztességes és pontos  
kiszolgálás. 42

Varga József butorkereskedő, asztalos,  
kárpitos és díszítő műhely  
Debrecen, Piac 44.  
az udvarban. Telefon 377.

Vigyázz. Kékre festett kirakat. Vigyázz.

Egy helybeli üzlet

### Csődtömegét megvettem

Az áruk eladása megkezdődött.

120 c. kostüm kelmék mtr. csak	38 kr.
Costüm kelme posztó mtr. csak	16 kr.
1 m. zefir mig a készlet van mtr.	17 kr.
1 m. selyem minden szín. mtr.	45 kr.
Dupla széles posztó mtr.	18 kr.
1 mtr. jó minőségű barchet	17 kr.
1 mtr. francia batiszt alkalmi ruhára	36 kr.

csipkék, selymek, vásznak, tricok, kesztyűk,  
costüm kelmék szép szürke színben is,  
kretonnk, téli kendők, selyem sálak, ernyők,  
mind-mind igen olcsón, maradékok ne-  
gyed áron.

Ist. Molnár Lukács

Kossuth és Batthány-u. sarok színházzal szemben.

Férfi ruha szövetek

csődből megvett áron.

## Szabászat, varás

és minta rajzolásból úgy a francia mint  
az angol módszer szerint alapos okta-  
tást nyernek csak kizárólag intelligens leányok  
özv. Knothy Kovácsné Silye Gabriella  
Kossuth-utca 45. szám alatti szabászati és  
varró iskolájában. Beiratkozás bármely na-  
pon, Vasár- és ünnepnapok kivételével reggel  
9-12-g, délután 3-5-ig. 1911



## Modern

### villamos berendezések

világítás, Dinamó és Motorberendezé-  
sek. Szakszerű munka előnyös ár nagy-  
raktár különleges csillárakból, Woff-  
ram lámpákból 20

Fazekas Imréné Piac-u. 83. Telefon 567. sz.

Országos Tanítói Árvaház Igazgatósága.

345 szám.

## Hirdetés.

Az Országos Tanítói Árvaház  
igazgatósága az árvaház kenyér,  
sütemény, marhahús, fűszerárak,  
fiu- és leány felsőruhák, cipők  
szállításának biztosítására 1911 évi  
november hó 20-án d. e. órakor  
versenytergelyalási árlejtést hirdet.

Az ajánlatok kellően felszerelve  
1911. évi november hó 19-én d. e.  
12 óráig nyújthatók be az árvaház  
igazgatóságához (Simonyi-ut 14).

A felsorolt cikkek szállítására,  
csak szállítóképes cégek nyújthat-  
ják be zart ajánlatukat ama figyel-  
meztetéssel, hogy csak hazai szár-  
mazású cikkek szállíthatók.

A szállítási kötelezettség 1912.  
évi január hó 1-én veszi kezdetét  
és ugyanazon év december hó 31-  
éig tart.

A megkötött szerződés a vál-  
lalkozói 1911. év január 1-én, az  
árvaház igazgatóját a vallás és köz-  
oktatásügyi minisztérium jóváha-  
gyása után kötelezi.

Az árvaház igazgatósága fen-  
tartja ama jogot, hogy az ajánlatok  
közül szabadon választhasson, sőt  
esetleg új árlejtést is kitűzhessen.

Fűszerárak és ruhaneműekből  
minta nyújtandó be.

Bővebb felvilágosítás az árva-  
ház igazgatóságánál nyerhető köz-  
napokon d. e. 9-11 óra között.

Debrecen, 1911. október hó 110  
30-án.

Hertelendy Jenő,  
igazgató.

Eladó egy igen  
szép kis urti ház,  
egyrendbel isze-  
rényebb igényű  
urilakással, ára  
10 ezer forint.



Nagyon alkalmas volna  
nyugdíjas családok  
részére! Villamos vasuti  
közlekedés! ::

**A megvételhez 4-5 ezer  
forint készpéz elegendő!**

Teljesen új adómentes osztéglá-  
épület.

Ezen házam, melyben 3 év óta la-  
kom, a Csapó-utca legvégén, a Vilmos  
huszárlaktanya közvetlen közelében, Patai  
utca 12. szám alatt van, a Hornok-utcai  
villamos megállóhoz 2 percnnyire. Oly mese  
szép udvarral, milyen Debreczenben nincs  
több! Az udvar teljesen letéglázva és csa-  
tornázva, kitérő vízü vízü kuttal, szivó  
nyomó szerkezettel, mely udvari és utcai  
locsolásra tömőkkel és sugárcsővel ellátva.  
Olyan szivattyura berendezve, mely per-  
cenként 35 liter vizet szállít.

Parkirozott udvar, terrakotta park-  
szobrokkal, rózsákkal, aeol üvegharangok-  
kal és szélharmoniókkal. Termő szőlő és  
gyümölcsös, 40 darab legnemesebb gyü-  
mölcsfa, minden elképzelt gyümölcsök-  
ből vegyesen. Rengeteg magas és alacsony  
törzsű ribizli, pöszméte és málna. Torna-  
szerek, hinta és hálóhinták.

Az egész épület, teljesen masszív,  
elsőrendű csertéglából van építve és cse-  
réppel fedve. Magában foglal 4 szobát,  
előszoba, fürdőszoba, óriási nagy konyha  
és igen nagy spájzzal, nyitott verenda,  
külön nyárikonyha-mosóház és 3 kamara  
helyiség. A szobákban villanycsengők, cse-  
répkályhák, szellőztetők és telefon beve-  
zetve. Külön baromfiudvar, galambpadlások  
és gyümölcsöskert. Esküszöm, hogy e há-  
zam már nekem többé van 25 ezer koro-  
nánál, nem spekulációra, hanem a saját  
kényelmemre építettem, de mert egy olyan  
házat akarok venni, ahol irodám egyttt le-  
hessen a lakásommal, azért adom el, oda-  
adom pedig a legelső jelentkezőnek 10  
ezer forintért, de alább egyetlen fillérrel  
sem! Legutóbb egy állatorvos kérte tőlem  
évi 2 ezer korona hasznobérért, de bérbe  
nem adom ki. Csak a délutáni órákban  
tekinthetők meg!

**Nagy Lajos**

hirdetési irodatulajdonos.

Mielőtt bevásárlását eszközölné ne mulassza e megtekinteni  
október 10-én nyílt

Rózsa-féle üzletet Kistemplombazár

Az őszi és téli idényre ujonnan dusan felszerelve a legutolsó divat szerinti  
női és gyermek felöltők, kész kosztümök, városi bundák, szörme áruk és  
kalapokban, szolidkiszolgálás, jutányos ár mellett. 85

nyitvatartás 6 óra alatt  
készítések.

Minden szöveg egy szöveg...  
 Minden szöveg egy szöveg...  
 Minden szöveg egy szöveg...

# APRÓ HIRDETÉSEK

Levéli tudakozásokra ingyen adunk igyilágosítást, csak a válasza szükséges bélyegyet kell mellékelni.  
 Tudakozásunk a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Apró hirdetések díja előre  
 fizetendő. Vidékről apró  
 hirdetések díja levélje-  
 gyekben is beküldhető.

## Levelézé: b.

**Margitkám**  
 okvetlen óhajtok szöveg-  
 lyesen találkozni. kérek  
 rd meg hol, óiel Márk.  
 2680

**Temperamentum os**  
 barna. Címét nem tudom,  
 poste restante levelét ze-  
 gye át azonnal. 2686

## Ajánlat.

**Sajáttermés**  
 bor literenként kapható.  
 öz. Benyáts Emília és Jó-  
 zsef kir. herceg-ut. 7. 24

**Alma**  
 máramarosi kilója 52 és  
 64 filléért kapható. Sze-  
 pessy Károly kir. fogház  
 felügyelőnél, Vörösmarty-  
 u. 1 sz. 34

**Király**  
 kávéi mégis a legjobbak,  
 kívánatra vevő előtt por-  
 kölve, Debrecen, Dégen-  
 feld-tér 11. 64

**Pörkölt**  
 kávé különleges ségek vil-  
 lany üzemi kávé éporkölde  
 a kirakban, Főlegyházy  
 Jánosnál Piac- és Miklós-  
 utca sarok. 74

**Butorok**  
 legolcsóbban kaphatók,  
 havi részletfizetésre is.  
 Weisz Gyula asztalos és  
 karpitosnál, Széchenyi-  
 u. 19. Minden kárpitos mun-  
 kát felvállal. 84

**Valódi amerikai**  
**cipők**  
 a világhírű  
**„KING” Quahy**  
 gyártmány Boston-  
 ban. Egyedüli lera-  
 kata Debrecenben:  
**Békés Lajos cégnél**  
 Telefon 304.

**56**  
 fillérbe kerül egy pár  
 férfi vagy női harisnya  
 fejlődés pamuttal együtt,  
 Benyáts E. harisnyagyára  
 Debrecen. 94

**Ki szép**  
 és tartós ci-  
 pőt óhajtok  
 venni vagy  
 rendelni az  
 bizalommal  
 keresse fel **Falusi Károly**  
 polgári és katonai cipész  
 mestert, Csapo-ut. 41. 114

**Varroda**  
 megnyitás. Ez uton ér-  
 tesitem szives megrende-  
 lésim, hogy varrodámat  
 Arany János-utca 62 sz.  
 alatt ismét megnyitottam.  
 Szives pártfogásukat kér-  
 ve, vagyok teljes tisztelet-  
 tel Szaicz Gizella női-  
 szabó. 15

**Erdődy-féle**  
 nyosztású szantáló az  
 Acsádi-ut mellett, 46 kat.  
 hold haszonbérbe kiadó.  
 Értekezni lehet Pimár-utca  
 26 sz. 2690

**Szép**  
 mindenit tud kapható Mik-  
 lós-utca 32 2693

**Lakások**  
 2-3 szobás, teljes modern  
 berendezéssel november  
 1-étől kiadók. Ugyanott 2  
 üzlethelyiség kiadó, Hat-  
 van-u. 70 szám. 924

**Egy**  
 üzlethelyiség Hunyadi-u.  
 13 sz. alatt azonnal kiadó  
 értekezhetni ugyanott. 2597

**Kényelmes**  
 nagy udvari lakás május  
 1-re kiadó. Miklós-u. 21.  
 2581

**Négy**  
 szobás uri lakás, alkalmas  
 ügyvédeknek, kiadó má-  
 jusra, Csapo 26. 2563

**Uri**  
 házikost kapható bent  
 étkezésre és kihordásra,  
 kvartélyosok felvételnek,  
 Darabos-ut. 57 szám. 2561

**Egy**  
 jóforgalmu sütőde azon-  
 nal kiadó. Cim a kiadóba  
 2542

**Hatvan-**  
 utca 11 számú háznál két  
 üzlethelyiség azonnal ki-  
 adó. Értekezhetni a ház-  
 mesterral. 2518

**Gummi**  
 haszfűző a legújabb! Ka-  
 laptollak olcsó árakban!  
 Kötött női felöltők nagy-  
 választékban! Benyáts  
 Emíliánál Debrecen Péter,  
 104

**Már ez csak  
 tény és való,  
 hogy a legjobb sa-  
 ját készítésű  
 cipőt  
 csak a  
 Hazai cipőraktárban  
 szerezhetők be a  
 legolcsóbban Csapo  
 utca 12.  
 Ezelőtt volt a főposta  
 mellett. Megrendelések  
 eszközöltetnek. 335**

**Egy**  
 hentes bolt kiadó, más  
 üzlethelyiségnek alkal-  
 mas, november 15-étől  
 Hadház-utca 15. 2562

**Olcsó**  
 kisebb bolti helyiségek  
 Bethlen- és Mester-utca  
 sarok házban, mézárós  
 cipész stb. üzletnek azon-  
 nal kiadók. 2665

**Káposztás**  
 és boros hordók új és  
 használt Péterfa-u. 76.  
 2683

**Fűszerüzlet**  
 nagyforgalmu helyen tel-  
 jes berendezéssel kiadó,  
 azonnal átvehető. Bőve-  
 bet Blaskovits ipartelepén.  
 914

**Butorozott utcai**  
 két szoba, előszoba, Vil-  
 mos láktanyával szemben  
 azonnal kiadó. Tudako-  
 zódní Turai irodában,  
 Miklós-utca 8. 2693

**Angol**  
 ágyhuzatok ismét érke-  
 tek, női gyapjú kelme,  
 zsinór, barchet olcsó ár-  
 ban Kertész-nél, Sas-utca.  
 2692

**Modern**  
 új uri lakás, 4 nagy és 1  
 kis szoba november 15-  
 étől kiadó, Kandia-u. 4. I.  
 2689

**Öndöd**  
 újföldön, Perec dűlőben 5  
 hold szántóföld kiadó. Ér-  
 tekezni Piac-utca 72 vas-  
 útiútben. 2688

## Kereslet.

**A debreczeni**  
 kegyesrendi róm. kath.  
 főgimnázium igazgatósága  
 fűtőszolgát keres. Jelent-  
 kezni az igazgatóságnál,  
 17

**Jó házból**  
 való fiu tanulónak azon-  
 nal felvétetik. Ajánlatok  
 Jó Imre fűszer és cse-  
 mege kereskedőhöz Eger,  
 Szarvas-tér. 122

**Keresek**  
 egy szoba, előszoba vagy  
 két szoba s hozzá tarto-  
 zókból álló lakást kis uri  
 család részére, a központ-  
 tól nem túl távol, de le-  
 het kert lakás is, ha szép  
 és közel van. Címét ki-  
 adóba kérek beadni. 115

**Intelligens**  
 fiatal emberek ebédkosz-  
 tot kapnak uri családnál.  
 Cim a kiadóhivatallal. 108

**Árpaaszalma**  
 nagyobb mennyiségben is  
 megvételre kerestetik. Cim  
 a kiadóhivatallal. 81

**Mindenes leány,**  
 14-16 éves azonnali be-  
 lépésre kerestetik. Cim a  
 kiadóhivatallal. 504

**Tanuló**  
 fizetéssel felvétetik Balog  
 Adolf fűszer üzletében,  
 Debrecen, Hatvan-u. 15.  
 2582

**Használt**  
 gázkályhát veszek Polláh  
 Samu Piac-u. 43. 2668

**Jómunkás**  
 fodrászsegéd felvétetik  
 Pótföld-tér 6 sz. 2661

**Egy**  
 kevésbé használt szoba-  
 butor eladó, esetleg da-  
 rabonként is, Darabos-u.  
 45. 2662

**Veszek  
 ujbort**  
 bármilyen nagy  
 mennyiséget:  
 legmagasabb  
 napi árban  
 azonnal átvéve  
**Borbizományi üzlet**  
 Miklós-utca 18.

**Egy**  
 tisztességes asszony be-  
 járónak felvétetik, Arany  
 János-utca 8. 2667

**Monogram**  
 és arany himzést elvállal-  
 lok, házhoz is elmegyek,  
 Piac-u. 52 2669

**Házvezető**  
 remek okmányokkal ál-  
 lást keres, Klein elne-  
 vező intézetébe, Dege-  
 nfeld-tér. 2666

**Gépirónő**  
 ki gyorsírásban is jártas  
 felvétetik Dr. Kemény  
 Mór úgyvéd irodájában,  
 Piac-u. 8. 2663

**Szabósegéd**  
 nagy munkás felvétetik  
 Vamosinál Meszena-utca  
 21. 2671

**Elveszett**  
 egy női hosszú mólitü  
 rubintokkal, briliánsokkal  
 Megtaláló hozza Arany  
 János-utca 4 földszintre,  
 Jutulomban részesül. 2672

**Asztalos**  
 tanuló felvétetik Bálint Jó-  
 zsef asztalosnál, Bere-  
 k-utca 8. 2675

**Építési**  
 rajzoló gyakorlattal, ösz-  
 irodai munkákban jártas,  
 szerény feltételekkel állást  
 keres. Kiss István Ber-  
 csényi-utca 19. 2676

**Megbízható**  
 gépiróleány egész napi  
 irodai alkalmazást keres.  
 Cim a kiadóban. 2679

**Kovács**  
 állás keres uradalomban  
 azonnali vagy újví be-  
 lépésre, Cim a kiadóhiva-  
 tallal. 2681

**Kiszolgáló**  
 kisasszony előgyakorlattal  
 bíró 70 korona kezdő fi-  
 zetéssel felvétetik a Stern  
 kefégyár részv. társ. vá-  
 rosi raktárában. 2682

**Egy**  
 gyakorolt vasalóné és egy  
 mosóné felvétetik Kandia  
 utca 5, mosodába. 2684

**Csinos**  
 varróleány confectio mun-  
 kába jártas ajánlkozson  
 Rózsa Lajoshoz Alköldi  
 palotába. 2691

**Rajzoló**  
 állást keres negyedéves  
 technikus. Cime a kiadó-  
 ban. 2694

**Két**  
 intelligens fiatal uri em-  
 ber butorozott szobát ke-  
 res közel a főúthoz a  
 címet ár megjelöléssel a  
 címet ár megjelöléssel a  
 kiadóba kérjük, mind a  
 kottó barna jellegére. a

**Eladás.**  
**Kevésbé**  
 használt majdnem új uri  
 butorok, szőnyegek eladók.  
 Cim a kiadóhivatallal. 2654

**Sestakertben**  
 Andrássy-ut 99. számú  
 szőlőkert eladó. 2594

**Eladó**  
 Monostorpályi község-  
 ben egy 2000 négy-  
 szögletes I. osztályu  
 beltelken tiszta új 2  
 szobás lakóház, egy  
 konyha, egy kamara  
 és az egész udvar új  
 kerítéssel szépen fel-  
 kerítve új kuttalléllva,  
 úgy hogy a lakás tel-  
 jesen I-ső rendű la-  
 kás közé számítható  
 a **közégy előjáróság-  
 nál** lehet értekezni a  
 megvétel felől. 307

**Eladó**  
 sarokház, 4 utcára nyíló  
 fűszerüzlettel, italmérés-  
 sel. Értekezhetni Salétrom  
 utca 6 szám az üvegüz-  
 letben. 2670

**Három**  
 hordó Sestakerti bor eladó  
 Darabos-utca 55. 2670

**Eladó**  
 szép fejes káposzta, 4 frt  
 mázsánként, Nyugati-utca  
 24 Weisz-nál. 2677

**Eladó**  
 az Ebesen 67 és fél ka-  
 tasztrális hold föld 15  
 perenyire az állomástól.  
 Értekezhetni pózsef k. h.  
 u. 61. 2678

**Ujbor**  
 eladó 150 hektoliter Sám-  
 soni-kerti Szent Anna 45.  
 2685

**Martinkai**  
 kifort fajbor eladó, hordó  
 számra is. Értekezhetni  
 Egymalom-utca 8. vagy  
 József herceg-utca 56.  
 2674

**Egy**  
 kutszivattyu eladó, Morgó  
 13. 2687

**Eladó**  
 Booskai kerti bor Rákó-  
 czy 8 alatt. 2695

**Eladó**  
 Nyil-utca 73 sz. ház. 2664

**Birsalma**  
 érmelléki termés bármely  
 mennyiségben kapható -  
 Széchenyi-kert 27 és Hat-  
 van-utca 7. szám alatt.

**Mekulatura papír**  
 kapható és nagyobb men-  
 nyiséget házhoz szállítat  
 a kiadóhivatallal.

**Megvettem**  
 egy nagyobb csődtömeget  
 és így rendkívül olcsó árban árusítok min-  
 den cikket 128

Velezek most	16 krtól
Finom zsinóros barchent	32 krtól
Costüm szövetek már	38 krtól
Angol kelmék	44 krtól
Flanel takarók	1 frt 10 krtól
Vattás paplan	2 frtét is.

Ezekon kívül nagymennyiségű női ingek, háló  
 köntösök, férfi fehérneműek, valamint téli tricók,  
 alsó szoknyák és nadrágok mind olcsó árban.

**Tessék próbát tenni.**  
**Szépe Lajos** divattüztete, Kfssuth-u.  
 és Sas-utca sarok.

Gyomorgöres, kólíka étvágy-  
 talanság és általában gyomor-  
 betegségeknel a legkitűnőbb háziszor a

**Hollandi**

**GYOMORCSEPPPEK.**

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható: 1737

**Mihalovits Jenő**  
 gyógyszerárában  
**DEBRECEN.**

**a Brüll Zsigmond**  
**csődtömeget**

megvettem, az árukat meglepő árban árusítom, már

1 mtr. 120 cm. ke me	-52 kr.
1 mtr. zsinór barchet	-19 kr.
1 mtr. finom kreton	-17 kr.
1 drb. blouze	-92 kr.
1 drb. finom alj	1-50 kr.
1 drb. szép pongyola	2-18 kr.
1 vég vászon	4-55 kr.

csipkék, sejmek, díszek, paplanok, garnitúrák,  
 sifonok, kostüm kelmék, rövidárúk, mind igen  
 meglepő olcsó árakban. 118

Tisztelettel  
**Alkalmi Áruház tulajdonosa**  
 Csapo-u. 19. Varró lányok felvételnek.